www.tenderalerts.net

ٹینڈر الرٹ پاکستان

کے پی پی آر اے رولز 2014

لفظ بہ لفظ اردو ترجمہ — مکمل

اہم نوٹ: یہ **خیبر پختونخوا پبلک پروکیورمنٹ آف گڈز، ورکس اینڈ سروسز رولز، 2014** کا **مکمل لفظ بہ لفظ ترجمہ** ہے — ہر رول، ہر شق، ہر ذیلی شق اور ہر proviso کا ترجمہ کیا گیا ہے، کچھ نہیں چھوڑا گیا۔ یہ آفیشل انگلش گزٹ متن کا ترجمہ ہے۔ کسی بھی قانونی فیصلے کے لیے آفیشل انگلش گزٹ متن ہی مانا جائے گا۔

ماخذ: محکمہ خزانہ نوٹیفکیشن نمبر SO(FR)/FD/9-7/2010/Vol-II، مورخہ 3 فروری 2014، خیبر پختونخوا پبلک پروکیورمنٹ ریگولیٹری اتھارٹی ایکٹ، 2012 کی دفعہ 36 کے تحت — 17 اگست 2022 تک کی ترامیم کے ساتھ۔ رولز 1 تا 55 + حرفی رولز۔ رولز 7 اور 15 [حذف شدہ]۔

محکمہ خزانہ نوٹیفکیشن نمبر SO(FR)/FD/9-7/2010/Vol-II، مورخہ 3 فروری 2014، خیبر پختونخوا پبلک پروکیورمنٹ ریگولیٹری اتھارٹی ایکٹ، 2012 (خیبر پختونخوا ایکٹ نمبر XI بابت 2012) کی دفعہ 36 کے تحت — 17 اگست 2022 تک کی ترامیم کے ساتھ۔ قواعد 7 اور 15 ماخذ میں خود [حذف شدہ] نشان زد ہیں۔ اس دستاویز میں کوئی شیڈول یا ضمیمہ نہیں ہے۔

فہرست

1. Rule 1 — مختصر عنوان اور نفاذ
2. Rule 2 — تعریفیں
3. Rule 3 — ان قواعد کا اطلاق
4. Rule 4 — زبان
5. Rule 5 — اخلاقیات کا ضابطہ اور انٹیگریٹی پیکٹ
6. Rule 6 — کھلی مسابقتی بڈنگ، پروکیورمنٹ کا بنیادی طریقہ
7. Rule 6A — اشیا میں واحد بڈ
8. Rule 7 — [حذف شدہ]
9. Rule 8 — سپلائرز کی پری کوالیفکیشن
10. Rule 9 — کھلی مسابقتی بڈنگ — پوسٹ کوالیفکیشن
11. Rule 10 — اشیا کی پروکیورمنٹ کے متبادل طریقے
12. Rule 11 — اشتہار کا طریقہ
13. Rule 12 — بڈ سیکیورٹی
14. Rule 13 — اشیا کی وارنٹی
15. Rule 14 — کھلی مسابقتی بولی بطورِ اصل طریقۂ خریداری

16. Rule 14A — کاموں اور غیر مشاورتی خدمات میں واحد بڈ

17. Rule 15 — [حذف شدہ]

18. Rule 16 — ٹھیکیداروں کی پیشگی اہلیت

19. Rule 17 — ٹھیکیداروں کی بعد از اہلیت کے ساتھ کھلی ٹینڈرنگ

20. Rule 18 — کاموں اور غیر مشاورتی خدمات کی خریداری کے متبادل طریقے

21. Rule 19 — اشتہار کا طریقہ

22. Rule 20 — بڈ سیکیورٹی

23. Rule 21 — کارکردگی کی ضمانت

24. Rule 22 — مشاورتی خدمات کے قواعد کا اطلاق

25. Rule 23 — کنسلٹنٹس کے انتخاب کے نظام

26. Rule 23A — مشاورتی خدمات میں واحد بڈ

27. Rule 24 — کنسلٹنٹس کی اہلیت کے معیار

28. Rule 25 — دلچسپی کا اظہار (EOI)

29. Rule 26 — کنسلٹنٹس کی شارٹ لسٹنگ کے معیار

30. Rule 27 — پروپوزلز کی درخواست (RFP)

31. Rule 28 — انفرادی کنسلٹنٹس کے انتخاب کا عمل

32. Rule 29 — کنسلٹنٹس کی پیشہ ورانہ ذمہ داری

33. Rule 30 — پروکیورمنٹ کی منصوبہ بندی

34. Rule 31 — تجویز شدہ پروکیورمنٹ کی تقسیم یا دوبارہ جوڑنے پر پابندی

35. Rule 31A — فریم ورک کنٹریکٹ

36. Rule 32 — پروکیورمنٹ کمیٹیاں

37. Rule 32A — انلسٹمنٹ

38. Rule 32B — پروکیورمنٹ کمیٹیوں کے فرائض اور ذمہ داریاں

39. Rule 33 — بڈ سو لیسیٹیشن دستاویزات

40. Rule 34 — جواب کا وقت

41. Rule 34A — ہنگامی حالات میں پروکیورمنٹ

42. Rule 35 — بڈ کی میعاد

43. Rule 36 — پری کوالیفکیشن کا عمل

44. Rule 37 — بڈز جمع کرانا اور بڈ کھولنا

45. Rule 37A — خیبر پختونخوا ریونیو اتھارٹی کے ساتھ رجسٹریشن

46. Rule 37B — بلا طلب تجویز

47. Rule 38 — رازداری

48. Rule 39 — بڈ کی جانچ

49. Rule 40 — امتیازی اور مشکل شرائط

50. Rule 41 — بین الاقوامی مسابقتی بڈنگ

51. Rule 41A — کثیر الجہتی یا دو طرفہ ایجنسیوں سے پروکیورمنٹ

52. Rule 42 — بڈ کے بعد گفت و شنید

53. Rule 42A — قیمت پر گفت و شنید کی گنجائش

54. Rule 43 — سپلائرز، ٹھیکیداروں اور کنسلٹنٹس کی نااہلی

55. Rule 44 — سپلائرز، ٹھیکیداروں اور کنسلٹنٹس کی بلیک لسٹنگ

56. Rule 45 — ایویلیوایشن رپورٹس کا اعلان

57. Rule 46 — کنٹریکٹ ایوارڈ کی منظوری

58. Rule 47 — بڈز کی مستردگی

59. Rule 48 — دوبارہ بڈنگ

60. Rule 49 — ادائیگیاں

61. Rule 49A — پروکیورمنٹ میں کمیونٹی کی شرکت

62. Rule 50 – پروکیورمنٹ کنٹریکٹ کے نفاذ میں آنا
63. Rule 50A – ملازمین کو پبلک اثاثوں کی ڈسپوزل پر پابندی
64. Rule 50B – پبلک اثاثے کی ڈسپوزل کی منظوری
65. Rule 50C – پبلک اثاثوں کی ڈسپوزل کے طریقے
66. Rule 50D – ڈسپوزل کی کارروائی
67. Rule 51 – کنٹریکٹ کا اختتام
68. Rule 52 – پروکیورمنٹ کارروائیوں کا ریکارڈ
69. Rule 53 – عوامی رسائی اور شفافیت
70. Rule 54 – غلط پروکیورمنٹ
71. Rule 55 – منسوخی

حکومتِ خیبر پختونخوا

محکمہ خزانہ

نوٹیفکیشن

پشاور، مورخہ 3 فروری 2014

نمبر SO (FR)/FD/9-7/2010/Vol-II۔ – خیبر پختونخوا پبلک پروکیورمنٹ ریگولیٹری اتھارٹی ایکٹ، 2012 (خیبر پختونخوا ایکٹ نمبر XI بابت 2012) کی دفعہ 36 کے تحت دیے گئے اختیارات کو استعمال کرتے ہوئے، حکومتِ خیبر پختونخوا خوشی سے درج ذیل قواعد بناتی ہے، یعنی:—

خیبر پختونخوا پبلک پروکیورمنٹ آف گڈز، ورکس اینڈ سروسز رولز، 2014۔

باب اول

عمومی دفعات

Rule 1 — Short title and commencement

مختصر عنوان اور نفاذ

(1) ان قواعد کو خیبر پختونخوا پبلک پروکیورمنٹ آف گڈز، ورکس اینڈ سروسز رولز، 2014 کہا جائے گا۔

(2) یہ فوراً نافذ ہوں گے۔

Rule 2 — Definitions

تعریفیں

www.tenderalerts.net

(1) ان قواعد میں، جب تک موضوع یا سیاق و سباق میں کوئی بات اس کے خلاف نہ ہو،—

(a) "Act" سے مراد خیبر پختونخوا پبلک پروکیورمنٹ ریگولیٹری اتھارٹی ایکٹ، 2012 ہے؛

(b) "bid" سے مراد ایک تکنیکی پروپوزل یا ایک مالیاتی پروپوزل یا ایک تکنیکی اور مالیاتی پروپوزل ہے، جو ریکویسٹ فار کوٹیشنز، ٹینڈر نوٹس، ریکویسٹ فار پروپوزل کے نتیجے میں جمع کرائی جائے، جیسا کہ معاملہ ہو؛

(c) **"bid security/guarantee"** سے مراد کسی شیڈولڈ بینک کی طرف سے، مائیکرو فنانس اور مالیاتی اداروں کو چھوڑ کر، کسی بھی شکل کی تحریری گارنٹی ہے، جو پروکیورنگ اینٹٹی کو، ایک بڈر کی طرف سے اس کی بڈ کے ساتھ جمع کرائی جائے؛

1 — Substituted, Vide Finance Department Notification No. SO (A)/FD/1-40/2022, dated 17.08.2022.

(d) [Deleted]

2 — Clause (d) "borrower" means procuring entity;" deleted, Vide Finance Department Notification No. SO (FR)/FD/9-7/2017/17449-Vol-I dated 08.02.2018.

(e) **"contractor"** سے مراد ایک شخص، فرم، کمپنی یا تنظیم ہے، جو ورکس یا نان۔ کنسلٹنگ سروسز کو انجام دینے کا ذمہ لے؛

www.tenderalerts.net

3 — Substituted, Vide Finance Department Notification No. SO (A)/FD/1-40/2022, dated 17.08.2022.

(f) **"emergency"** سے مراد وہ صورتِ حال ہے، جو نقصان کا فوری خطرہ پیدا کرتی ہو، یا نقصان پہنچا چکی ہو، یا جس میں اس بات کا زیادہ امکان ہو کہ وہ صحت، زندگی، جائیداد یا ماحول کو فوری خطرے میں ڈالنے تک بڑھ جائے، جیسا کہ نیشنل ڈیزاسٹر مینجمنٹ ایکٹ، 2010 (ایکٹ نمبر XXIV بابت 2010) کے تحت شامل ہے، اور اس میں قدرتی آفات، مصیبتیں، حادثات، جنگ اور آپریشنل آلات، پلانٹ، مشینری یا انجینئرنگ انفراسٹرکچرز کی خرابی شامل ہوگی، جو غیر معمولی

صورتِ حال پیدا کر سکتی ہے، جس میں صحت، زندگی، جائیداد یا ماحول کو نقصان کو محدود کرنے یا اس سے بچنے کے لیے فوری اور بروقت کارروائی کی ضرورت ہو؛

(g) "grievance redressal mechanism" سے مراد وہ ریگولیشنز/گائیڈ لائنز ہیں، جو شکایات کے ازالے کے عمل کے لیے ہوں؛

(h) "non-consulting services" سے مراد آزادانہ ماہرانہ مشورے کی فراہمی ہے، جو معیار میں کم از کم ان پیشہ ورانہ معیارات کے برابر ہو، جو اشیا، کنسلٹنگ سروسز کے علاوہ خدمات اور ورکس کے حصول کے سلسلے میں لاگو ہوں؛

(i) "PEC" سے مراد پاکستان انجینئرنگ کونسل ہے؛

(i-i) "performance guarantee" سے مراد بینک گارنٹی یا کوئی اور مالیاتی گارنٹی ہے، جو وقتاً فوقتاً بورڈ کی طرف سے منظور کی گئی ہو، جو بڈر کی طرف سے کنٹریکٹ کے تحت ذمہ داریوں کو محفوظ کرنے کے لیے جمع کرائی جائے، بڈ سو لیسیٹیشن دستاویزات میں بتائی گئی ضروریات کے مطابق؛

www.tenderalerts.net

New Clause "(i-i)" inserted, Vide Finance Department Notification—4
.No. SO (A)/FD/1-40/2022, dated 17.08.2022

(i-ii) "procurement contract" سے مراد ایک معاہدہ ہے، جو قانون کے ذریعے نافذ کیا جا سکتا ہو، جو پروکیورنگ اینٹٹی اور ایک ٹھیکیدار یا سپلائر یا کنسلٹنٹ کے درمیان، جیسا کہ معاملہ ہو، دستخط کیا گیا ہو، جو ایکٹ اور ان قواعد کی دفعات کے تحت کسی بھی پروکیورمنٹ کارروائی کے نتیجے میں ہو؛ اور

New Clause "(i-ii)" inserted, Vide Finance Department – 5 .Notification No. SO (A)/FD/1-40/2022, dated 17.08.2022

(j) "professional engineering work" سے مراد پیشہ ورانہ مشورہ اور رائے دینا، پیمائشیں اور خاکے بنانا، رپورٹس، حسابات، ڈیزائنز، ڈرائنگز، منصوبے، خصوصیات اور تعمیر، معائنہ اور انجینئرنگ ورکس کی نگرانی ہے، ان کے سلسلے میں:

(i) ریلوے، ایروڈرومز، پل، سرنگیں اور سڑکیں؛

(ii) ڈیمز، نہریں، دریا، نالے، بندرگاہیں، لائٹ ہاؤسز؛

(iii) برقی، میکانیکی، ہائیڈرولک، مواصلاتی، ایروناٹیکل، پاور انجینئرنگ، جیولوجیکل یا کان کنی نوعیت کے ورکس؛

(iv) واٹر ورکس، سیورز، فلٹریشن،پیوریفکیشن اور انسینریٹر ورکس؛

(v) رہائشی اور غیر رہائشی عمارتیں، جن میں ان کی بنیادیں، فریم ورک اور برقی اور میکانیکی نظام شامل ہوں؛ اور

www.tenderalerts.net

(vi)ڈھانچے، جو انجینئرنگ ورکس سے متعلق ہوں اور ان کو رکھنے کے لیے ہوں؛

(k) "Province" سے مراد صوبہ خیبر پختونخوا ہے؛

(l) "Public Fund" سے مراد ہے—

(i) صوبائی مجموعی فنڈ؛

(ii) غیر ملکی امداد؛

(iii) تمام رقوم، جو پبلک اکاؤنٹ میں موجود ہوں؛ اور

(iv) ان اداروں کے فنڈز، جو مکمل یا جزوی طور پر حکومت کی ملکیت میں ہوں یا اس کے ذریعے چلائے یا کنٹرول کیے جاتے ہوں؛

(m) "repeat order" سے مراد ایک نیا کنٹریکٹ یا آرڈر ہے، جو براہِ راست اسی ٹھیکیدار یا کنسلٹنٹ کو دیا جائے، بغیر عام پروکیورمنٹ کے عمل سے گزرے، ان قواعد میں بتائی گئی مخصوص شرائط اور حدود کے مطابق؛

(n) "request for proposal" سے مراد خدمات کی پروکیورمنٹ کے لیے تکنیکی اور مالیاتی پروپوزلز مانگنے کے لیے بڈنگ دستاویز ہے؛

(o) "Supplier" سے مراد ایک شخص، فرم، کمپنی یا ایک تنظیم ہے، جو اشیا اور ان سے متعلق خدمات، کنسلٹنگ سروسز کے علاوہ، فراہم کرنے کا ذمہ لے، جو کنٹریکٹ کے لیے درکار ہوں؛

www.tenderalerts.net

/Substituted, Vide Finance Department Notification No. SO (A) – 6

.FD/1-40/2022, dated 17.08.2022

(p) "terms of reference" سے مراد خدمات کے مقاصد اور مطلوبہ دائرہ کار کی وضاحت اور تفصیل ہے؛ [deleted]

After semi-colon, the word "and" deleted, Vide Finance – 7 Department Notification No. SO (FR)/FD/9-7/2017/17449-Vol-I .dated 08.02.2018

(p-i) "unsolicited proposal" سے مراد ایک ان سولیسیٹڈ پروپوزل ہے، جیسا کہ خیبر پختونخوا پبلک پرائیویٹ پارٹنرشپ ایکٹ، 2014 (خیبر پختونخوا ایکٹ نمبر XX بابت 2014) میں اس کی تعریف کی گئی ہے؛ اور

New clause "(p-i)" inserted, Vide Finance Department – 8 .Notification No. SO (FR)/FD/9-7/2017/17449-Vol-I dated 08.02.2018

(q) "value for money" سے مراد ہر خرچ کیے گئے روپے کے بدلے بہترین فائدہ ہے، معیار، وقت پر فراہمی، بھروسہ، فروخت کے بعد کی خدمت، بہتری کی صلاحیت، قیمت، ذریعہ، اور پوری زندگی کی لاگت اور معیار کے مجموعے کے لحاظ سے، تاکہ پروکیورنگ اینٹٹی کی ضروریات پوری ہوں۔

www.tenderalerts.net

(2) جو الفاظ، اظہار اور اصطلاحات ان قواعد میں خاص طور پر بیان نہ کی گئی ہوں، ان کا وہی مطلب ہوگا، جو ان کو متعلقہ تجارت اور صنعت کی روایات میں دیا گیا ہے۔

Rule 3 – Applicability of these rules

ان قواعد کا اطلاق

(1) یہ قواعد تمام پبلک پروکیورمنٹس پر لاگو ہوں گے۔

(2) درج ذیل صورتِ حال میں، ان قواعد کے تحت اشتہار اور رسپانس ٹائم کی ضروریات سے انحراف جائز ہے:

(a) ایمرجنسی کے معاملات میں، جیسا کہ نیشنل ڈیزاسٹر مینجمنٹ ایکٹ، 2010 (ایکٹ نمبر XXIV بابت 2010) میں بتایا گیا ہے، اس شرط کے ساتھ،—

(i) کہ تمام ایسی پروکیورمنٹس، ان کی ہنگامی نوعیت کے ساتھ، پروکیورنگ آفیسر کی طرف سے ریکارڈ کی جائیں اور پروکیورنگ اینٹٹی کے تکنیکی سربراہ کی طرف سے منظور کی جائیں، پرنسپل اکاؤنٹنگ آفیسر، صوبائی سطح پر سیکرٹری یا ضلعی سطح پر ڈپٹی کمشنر کو اطلاع دے کر؛

(ii) کہ ان کی اطلاع فوراً اکاؤنٹنٹ جنرل آفس یا ڈسٹرکٹ اکاؤنٹس آفس کو دی جائے، جیسا کہ معاملہ ہو؛

(iii) کہ تمام ایسی پروکیورمنٹس میں مقداریں صرف ایمرجنسی کی اندازہ شدہ ضرورت تک محدود ہوں؛ اور

(iv) کہ یہ صرف زیادہ سے زیادہ تین ماہ تک کی پروکیورمنٹس کے لیے استعمال کی جائیں، جن میں ایسی مدت تک اضافہ کیا جا سکتا ہے، جو حکومت ایمرجنسی کی نوعیت کو مدنظر رکھتے ہوئے مناسب سمجھے؛

(b) حساس نوعیت کی اور قومی سلامتی سے متعلق پروکیورمنٹ:

> شرط: تمام ایسی پروکیورمنٹس کی ڈائریکٹ سورسنگ کو باقاعدہ ریکارڈ کیا جائے؛ اور

Tender Alert
www.tenderalerts.net

(c) کسی سرکاری تنظیم کو، کاسٹ پلس یا فکسڈ کنٹریکٹ کے تحت ورکس، اشیا یا خدمات کی فراہمی کے لیے ڈائریکٹ سورسنگ، بشرطیکہ پبلک سیکٹر آرگنائزیشن کسی پرائیویٹ سیکٹر انٹرپرائز کو پارٹنر کے طور پر یا جوائنٹ وینچر یا سب۔ کنٹریکٹر کی شکل میں شامل نہ کرے۔ سرکاری تنظیمیں مکمل طور پر حکومت کی ملکیت میں اور اس کے کنٹرول میں ہوں گی یا وفاقی حکومت یا صوبائی حکومت کے انتظامی کنٹرول میں نیم خود مختار اور خود مختار ایجنسیاں ہوں گی۔

Rule 4—Language

زبان

پبلک پروکیورمنٹس آف اینٹیٹیز سے متعلق تمام دستاویزات انگریزی یا اردو میں ہوں گی۔

Rule 5—Code of ethics and integrity pact

اخلاقیات کا ضابطہ اور انٹیگریٹی پیکٹ

مقررہ حد سے زیادہ کی پروکیورمنٹ، ایک انٹیگریٹی پیکٹ کے تابع ہوگی، جیسا کہ اتھارٹی کی طرف سے پروکیورنگ اینٹیٹیز سے مشورے سے طے کیے گئے ریگولیشنز/گائیڈ لائنز میں بتایا گیا ہو، جو پروکیورنگ اینٹٹی اور سپلائرز یا ٹھیکیداروں کے درمیان ہوگا۔

باب دوم

اشیا کی پروکیورمنٹ کے طریقے

Rule 6 — Open competitive bidding as principal method of procurement

کھلی مسابقتی بڈنگ، پروکیورمنٹ کا بنیادی طریقہ

(1) سوائے اس کے کہ اس کے بعد کچھ اور بتایا گیا ہو اور قاعدہ 10 کی دفعات کے تابع، پروکیورنگ اینٹٹی، روپے 500,000 (روپے پانچ لاکھ) سے زیادہ کی قیمت کے اشیا کی پروکیورمنٹ کے لیے، اوپن کمپیٹیٹو بڈنگ کو پروکیورمنٹ کا بنیادی طریقہ استعمال کرے گی۔

/Substituted, Vide Finance Department Notification No. SO (A) — 10

.FD/1-40/2022, dated 17.08.2022

(2) اوپن کمپیٹیٹو بڈنگ کے لیے درج ذیل طریقہ کار جائز ہوں گے، یعنی:

(a) سنگل اسٹیج، ون اینویلپ طریقہ کار۔ — یہ طریقہ وہاں استعمال کیا جانا چاہیے، جہاں لاگت ہی واحد فیصلہ کن عنصر ہو۔ ہر بڈ ایک واحد لفافے پر مشتمل ہوگی، جس میں مالیاتی پروپوزل یا پیشکش اور بڈ سو لیسیٹیشن دستاویزات کے مطابق درکار معلومات ہوں۔ یہ سادہ اور روزمرہ کی نوعیت کے اشیا کی پروکیورمنٹ کا معیاری طریقہ ہوگا اور جہاں کوئی تکنیکی جدت شامل نہ ہو [اور اس مقصد کے لیے، سب سے کم ایویلیوایٹڈ رسپانسو بڈ کو کنٹریکٹ دینے کے لیے غور کیا جائے گا]؛

www.tenderalerts.net

/Inserted, Vide Finance Department Notification No. SO (A)/FD — 12

.dated 17.08.2022 ,1-40/2022

(b) سنگل اسٹیج، ٹو اینویلپس طریقہ کار۔ —یہ طریقہ وہاں استعمال کیا جائے گا، جہاں بڈز کی جانچ تکنیکی اور مالیاتی بنیادوں پر کی جانی ہو اور قیمت کو تکنیکی ایویلیوایشن کے بعد مدنظر رکھا جائے۔ بڈ ایک واحد پیکج پر مشتمل ہوگی، جس میں الگ لفافے ہوں۔ ہر لفافے میں الگ سے مالیاتی پروپوزل اور تکنیکی پروپوزل ہوگی [بہترین ایویلیوایٹڈ رسپانسو بڈ کو کنٹریکٹ دینے کے لیے غور کیا جائے گا]؛ اور

/Inserted, Vide Finance Department Notification No. SO (A)/FD — 13

.dated 17.08.2022 ,1-40/2022

/Added, Vide Finance Department Notification No. SO (FR)/FD — 14

.Vol-I dated 08.02.2018-9-7/2017/17449

(c) ٹو اسٹیج ٹو اینویلپ بڈنگ طریقہ کار۔ —یہ طریقہ اس پروکیورمنٹ کے لیے استعمال کیا جائے گا، جہاں متبادل تکنیکی پروپوزلز ممکن ہوں، جیسے کسی خاص قسم کی مشینری یا آلات یا مینوفیکچرنگ پلانٹ۔

www.tenderalerts.net

New clause "(c)" added, Vide Finance Department Notification — 15

.No. SO (FR)/FD/9-7/2017/17449-Vol-I dated 08.02.2018

(3) پیچیدہ یا خصوصی اشیا کی پروکیورمنٹ کی صورت میں، ان میں سے کوئی بھی طریقہ اختیار کیا جا سکتا ہے،—

(a) ممکنہ بڈرز کی پری کوالیفکیشن اور پری کوالیفائیڈ بڈرز سے بڈز کی دعوت؛ اور

(b) سنگل اینویلپ ٹو اسٹیج طریقے کے ذریعے پوسٹ کوالیفکیشن۔

(i) پہلے مرحلے میں، ہر بڈ ایک واحد پیکج پر مشتمل ہوگی، جس میں تکنیکی پروپوزل کے طور پر نشان زدہ لفافہ ہوگا؛

(ii) تکنیکی پروپوزلز کی جانچ، بڈ سولیسیٹیشن دستاویز میں بتائے گئے ایویلیوایشن معیار کے مطابق کی جائے گی۔ پہلے مرحلے کے اختتام پر، کوالیفائیڈ اور ان کوالیفائیڈ بڈرز کی ایک فہرست تیار کی جائے گی؛

(iii) پہلے مرحلے کے نتیجے کی منظوری کے بعد، دوسرے مرحلے میں کوالیفائیڈ بڈرز سے مالیاتی پروپوزلز مانگی جائیں گی۔ بڈرز کو مالیاتی پروپوزل ایک واحد لفافے یا پیکج میں جمع کرانی ہوگی، جس پر صاف اور واضح حروف میں مالیاتی پروپوزل لکھا ہو، تاکہ کوئی غلط فہمی نہ ہو؛ اور

(iv) کوالیفائیڈ بڈر کی سب سے کم پیشکش، کنٹریکٹ دینے کے لیے قبول کی جائے گی اور وہ بہترین ایویلیوایٹڈ بڈ ہوگی۔

www.tenderalerts.net

/Substituted, Vide Finance Department Notification No. SO (FR) – 9

FD/9-7/2017/17449-Vol-I dated 08.02.2018. (Rule 6 heading)

/Substituted, Vide Finance Department Notification No. SO (FR) – 11

"FD/9-7/2017/17449-Vol-I dated 08.02.2018. ("competitive bidding

(in sub-rule (2)

Rule 6A — Single bid in goods

اشیا میں واحد بڈ

اشیا میں واحد بڈ پر غور کیا جا سکتا ہے، اگر وہ اشتہار یا بڈ سو لیسیٹیشن دستاویزات میں بتائے گئے ایویلیوایشن معیار پر پورا اترتی ہو اور ایکٹ، ان قواعد، ریگولیشنز یا حکومت کی پالیسی سے متصادم نہ ہو، جو اس وقت نافذ ہو۔ واحد بڈ، بہترین ایویلیوایٹڈ بڈ کے مطابق ہونی چاہیے۔ پروکیورنگ اینٹٹی، ایکٹ کی دفعہ 3 کی روشنی میں، ڈیو ڈیلیجنس کے ساتھ فیصلہ کرے گی۔

New Rule "6A" inserted, Vide Finance Department Notification — 16

.No. SO (FR)/FD/9-7/2017/17449-Vol-I dated 08.02.2018

Rule 7 — [Deleted]

[حذف شدہ]

[Deleted]

www.tenderalerts.net

Rule 7 deleted, Vide Finance Department Notification No. SO — 17

.FD/9-7/2017/17449-Vol-I dated 08.02.2018/(FR)

Rule 8 — Pre-qualification of suppliers

سپلائرز کی پری کوالیفکیشن

(1) ایک پروکیورنگ اینٹٹی، پہلے مرحلے میں، بڈرز کو صرف درج ذیل معاملات میں پری کوالیفائی کر سکتی ہے:

(a) جہاں کنٹریکٹ کی کل قیمت روپے 10 ملین سے زیادہ ہو؛ اور

(b) بڑے اور پیچیدہ اشیا اور ان سے متعلق خدمات کے کنٹریکٹس کے معاملات میں، جن میں تفصیلی بڈز تیار کرنے کی لاگت زیادہ ہو۔

(2) پروکیورنگ اینٹٹی، قاعدہ 8 کے ذیلی قاعدہ (1) اور ان قواعد کے قاعدہ 36 کے مطابق، مختلف تفصیلات مانگ کر بڈرز کو پری کوالیفائی کر سکتی ہے۔

(3) بڈرز کی پری کوالیفکیشن، مکمل طور پر بڈرز کی صلاحیت، قابلیت اور وسائل پر مبنی ہوگی، جو خاص اسائنمنٹ میں کارکردگی سے متعلق ہوں، درج ذیل کو مدنظر رکھتے ہوئے—

(a) وفاقی یا صوبائی رجسٹریشن ایکٹس میں سے کسی ایک کے تحت رجسٹریشن کے ثبوت کے ساتھ قانونی حیثیت؛

(b) ٹیکس دہندہ ہونے کا ثبوت؛

(c) تنظیمی پروفائل، متعلقہ تجربہ، گزشتہ کارکردگی، کلائنٹس کی فہرست اور حوالہ جات؛

www.tenderalerts.net

(d) متعلقہ تجربہ اور گزشتہ کارکردگی؛

(e) انسانی وسائل، عملے، کمپیوٹنگ اور انجینئرنگ آلات، مشینری اور پلانٹ کے لحاظ سے موجودہ صلاحیتیں، جیسا کہ معاملہ ہو؛

(f) گزشتہ تین سال کی مالی حیثیت، جن میں بینک اسٹیٹمنٹس اور ایک بیرونی آڈیٹر کی طرف سے آڈٹ شدہ رپورٹس شامل ہوں؛

(g) مناسب انتظامی صلاحیت رکھنے کا ثبوت؛ اور

(h) کوئی اور عنصر، جو پروکیورنگ اینٹٹی کنٹریکٹ کی نوعیت اور پیچیدگی کو مدنظر رکھتے ہوئے متعلق سمجھے، لیکن جو ان قواعد سے متصادم نہ ہو۔

(4) بڈ سو لیسیٹیشن دستاویزات، کوالیفائیڈ بڈرز کو جاری کیے جائیں گے۔

/Substituted, Vide Finance Department Notification No. SO (FR) – 18

.FD/9-7/2017/17449-Vol-I dated 08.02.2018

(5) مزید کارروائی کے لیے، قاعدہ 6 کے ذیلی قاعدہ (2) پر عمل کیا جائے گا۔

Rule 9 – Open competitive bidding post-qualification

کھلی مسابقتی بڈنگ – پوسٹ کوالیفکیشن

---

(1) اگر بڈنگ صرف پری کوالیفائیڈ فرموں تک محدود نہ ہو، تو پروکیورنگ اینٹٹی، پیچیدہ نوعیت کے اور روپے 15 ملین یا اس سے زیادہ کی قیمت کے کنٹریکٹس کی صورت میں، بڈرز کی پوسٹ کوالیفکیشن میں خود کو مصروف کرے گی۔

www.tenderalerts.net

(2) پروکیورنگ اینٹٹی، سو لیسیٹیشن دستاویزات میں پوسٹ کوالیفکیشن کی ضرورت کو بتائے گی۔ پوسٹ کوالیفکیشن، ان قواعد کی دفعات کے مطابق کی جا سکتی ہے، اس سے قطع نظر کہ بڈرز پری کوالیفائیڈ ہوں یا نہ ہوں۔

(3) یہ، کنٹریکٹ دینے کی سفارش سے پہلے کیا جائے گا؛ پروکیورمنٹ کمیٹی طے کرے گی کہ کیا وہ بڈر، جس کی بڈ کو بہترین ایویلیوایٹڈ بڈ قرار دیا گیا ہے، اس میں بڈ میں پیش کیے گئے کنٹریکٹ کو مؤثر طریقے سے انجام دینے کی صلاحیت اور وسائل ہیں۔

(4) اگر پروکیورمنٹ کمیٹی، ایویلیوایشن معیار کی بنیاد پر کوالیفکیشن سے مطمئن نہ ہو، جس کے نتیجے میں بہترین ایویلیوایٹڈ بڈ کی پوسٹ کوالیفکیشن نہ ہو، تو وہ، اگلی بہترین ایویلیوایٹڈ بڈ دینے والے بڈر کے لیے اسی طرح کا فیصلہ کرے گی اور تمام کوالیفائیڈ اور رسپانسو بڈرز کے ساتھ، ان کی بہترین ایویلیوایٹڈ ہونے کی درجہ بندی کے مطابق، آگے بڑھتی رہے گی، جب تک معیار پورا نہ ہو جائے یا جب تک تمام ایسی بڈز مسترد نہ کر دی جائیں۔

/Substituted, Vide Finance Department Notification No. SO (FR) – 19
"FD/9-7/2017/17449-Vol-I dated 08.02.2018. ("competitive bidding
(in the rule heading

Rule 10 – Alternate methods for procurement of goods

www.tenderalerts.net

اشیا کی پروکیورمنٹ کے متبادل طریقے

ایک پروکیورمنٹ اینٹٹی، اشیا کی پروکیورمنٹ کے لیے درج ذیل متبادل طریقے استعمال کر سکتی ہے، یعنی:

(a) روپے 100,000/- تک کے اشیا کی پروکیورمنٹ، ڈائریکٹ سورسنگ کے ذریعے ایک واحد کوٹیشن حاصل کر کے کی جا سکتی ہے۔

/Substituted, Vide Finance Department Notification No. SO (A) – 20

.FD/1-40/2022, dated 17.08.2022

(b) روپے 100,000/- سے روپے 500,000/- تک کی چھوٹی خریداریاں، متبادل طریقے سے صرف اس صورت میں کی جائیں گی، اگر درج ذیل شرائط پوری ہوں، یعنی:

/Substituted, Vide Finance Department Notification No. SO (A) – 21

.FD/1-40/2022, dated 17.08.2022

(i) کم از کم تین کوٹیشنز حاصل کی گئی ہوں:

> شرط: اگر درخواست کرنے کے باوجود، تین سے کم کوٹیشنز موصول ہوں، تو یہ قابلِ قبول ہوگا؛

(ii) ریکویسٹ فار کوٹیشن، ممکنہ بڈرز کو بیک وقت، مکمل مواد اور وہی معلومات کے ساتھ بھیجی جائے، جس کے موصول ہونے کی تصدیق کی گئی ہو؛

(iii) کوٹیشنز جمع کرانے کا اختتامی وقت، تاریخ اور پتہ، صاف طور پر بتایا گیا ہو اور اس کی پابندی کی گئی ہو؛

www.tenderalerts.net

(iv) پروکیورمنٹ کے مقصد کی معیاری خصوصیات ہوں؛

(v) اگر کوٹیشن میں لاگو ٹیکس کی رقم شامل نہ کی گئی ہو، تو قیمت کا موازنہ، لاگو ٹیکس کی رقم شامل کرنے کے بعد کیا جائے؛ اور

(vi) موازنے کے دوران، ہر آئٹم کا موازنہ، اس کی متعلقہ خصوصیت سے کیا جائے اور بڈ کی جانچ، بڈ کی متعلقہ کل لاگت کے مطابق کی جائے؛

(c) ایک پروکیورمنٹ اینٹٹی صرف اس صورت میں متبادل طریقہ اختیار کرے گی، اگر درج ذیل شرائط موجود ہوں، یعنی:

(i) چھ ماہ کی مدت کے اندر ریپیٹ آرڈرز:

> شرط: یہ اصل کنٹریکٹ کی قیمت کے پندرہ فیصد سے زیادہ نہ ہو؛

(ii) سرکاری تنظیموں کے ذریعے پروکیورمنٹ کی صورت میں، ان قواعد کے قاعدہ 3(2)(c) کی دفعات کے مطابق؛

(iii) جہاں پروکیورمنٹ کا تعلق، اصل مینوفیکچرر یا سپلائر یا واحد ڈسٹریبیوٹر سے اسپیئر پارٹس یا ضمنی خدمات کے حصول سے ہو:

> شرط: وہی چیزیں متبادل ذرائع سے دستیاب نہ ہوں؛

(iv) جہاں وہی اشیا متبادل ذرائع سے دستیاب نہ ہوں یا درکار پروکیورمنٹ کے لیے صرف ایک ٹھیکیدار، مینوفیکچرر یا سپلائر موجود ہو؛

(v) جہاں ٹھیکیدار یا سپلائر کی تبدیلی سے، پروکیورنگ اینٹٹی کو مختلف تکنیکی خصوصیات یا خصوصیات والا مواد حاصل کرنا پڑے اور اس سے آپریشن اور دیکھ بھال میں عدم مطابقت یا

غیر متناسب تکنیکی مشکلات پیدا ہوں، یہ مناسب جواز اور ایسی وجوہات کو ریکارڈ کرنے کے ساتھ کیا جائے گا، بشرطیکہ کنٹریکٹ یا کنٹریکٹس کی مدت تین سال سے زیادہ نہ ہو؛

(vi) جہاں اشیا کی قیمت حکومت کی طرف سے مقرر کی گئی ہو؛

(vii) جہاں موٹر گاڑیاں یا مشینری، مقامی اصل مینوفیکچررز یا ان کے مجاز ایجنٹوں سے، مینوفیکچرر کی قیمت پر، نقل و حمل کے اخراجات اور دیگر لاگو ٹیکسز سمیت، خریدی جائیں؛ اور

(viii) ایمرجنسی کی صورت میں، جیسا کہ ان قواعد میں اس کی تعریف کی گئی ہے، اور ذیلی قاعدہ 3(2)(a) اور 3(2)(b) کے تحت بتائی گئی پروکیورمنٹ:

> شرط: پروکیورمنٹ اینٹٹی، مناسب فورمز کو بتائے گی، جن کے پاس ایمرجنسی کا اعلان کرنے کا ضروری اختیار ہو؛

(d) ایک پروکیورمنٹ اینٹٹی، پروکیورمنٹ اشتہار کی پہلے سے اشاعت کے بغیر، ایک یا زیادہ سپلائرز یا ٹھیکیداروں کے ساتھ نیگوشی ایٹڈ ٹینڈرنگ کر سکتی ہے۔ یہ طریقہ اس وقت اختیار کیا جائے گا، جب—

www.tenderalerts.net

(i) شامل سپلائیز، خالص طور پر کسی خاص تحقیق یا تجربے، ایک مطالعے یا ایک خاص ترقی کی حمایت کے مقصد کے لیے بنائی گئی ہوں؛

(ii) تکنیکی یا فنی وجوہات کی بنا پر، یا خصوصی حقوق یا دانشورانہ ملکیت کے تحفظ سے متعلق وجوہات کی بنا پر، سپلائیز صرف ایک خاص سپلائر کی طرف سے بنائی یا فراہم کی جا سکتی ہوں؛ اور

(iii) [Deleted]

/Deleted, Vide Finance Department Notification No. SO (A)/FD – 22

.dated 17.08.2022 ,1-40/2022

شرط: کوئی بھی پروکیورنگ اینٹٹی، جو نیگوشی ایٹڈ ٹینڈرنگ کو پروکیورمنٹ کے طریقے کے طور پر استعمال کرنے کی خواہشمند ہو، نیگوشی ایٹڈ ٹینڈرنگ اختیار کرنے کی اپنی وجوہات اور جواز تحریر میں ریکارڈ کرے گی اور اسے ریکارڈ پر رکھے گی۔

Rule 11 – Method of advertisement

اشتہار کا طریقہ

(1) پروکیورنگ اینٹٹی، اوپن کمپیٹیٹو بڈنگ کرے گی، اگر خرید کی جانے والی چیز کی لاگت، اس مالی حد سے زیادہ ہو، جو قاعدہ 10 کے تحت لاگو ہوتی ہے۔ روپے 5 ملین تک کی خریداریاں، پروکیورنگ اینٹٹی کی ویب سائٹ اور اتھارٹی کی ویب سائٹ پر، بالترتیب، پوسٹ کی جائیں گی۔ یہ پروکیورمنٹ کے مواقع، پرنٹ میڈیا میں بھی اشتہار دیے جا سکتے ہیں، اگر پروکیورنگ اینٹٹی ضروری سمجھے۔

www.tenderalerts.net

/Substituted, Vide Finance Department Notification No. SO (A) – 23

.FD/1-40/2022, dated 17.08.2022

(2) تمام خریداریوں کے لیے، جو قواعد 3، 10 اور ان قواعد کے قاعدہ 11 کے ذیلی قاعدہ (1) میں شامل نہ ہوں، ان کا اشتہار پرنٹ میڈیا میں دیا جائے گا، جو کم از کم ایک قومی انگریزی اور ایک

اردو روزنامہ اخبار میں شائع ہوگا، جس کی ملک بھر میں گردش ہو، اور اس کے ساتھ ہی اسی کا اشتہار پروکیورنگ اینٹٹی کی ویب سائٹ اور اتھارٹی کی ویب سائٹ پر، بالترتیب، دیا جائے گا۔

(3) ایک پروکیورنگ اینٹٹی، جو الیکٹرانک میڈیا استعمال کرتی ہو، یہ یقینی بنائے گی کہ ویب سائٹ پر پوسٹ کی گئی معلومات، ان مقاصد کے لیے مکمل ہوں، جن کے لیے اسے پوسٹ کیا گیا ہے، اور ایسی معلومات اس ویب سائٹ پر، بڈز جمع کرانے کی اختتامی تاریخ تک دستیاب رہے گی۔

/Substituted, Vide Finance Department Notification No. SO (FR) – 24

FD/9-7/2017/17449-Vol-I dated 08.02.2018. (sub-rules (1) and (2))

Rule 12 – Bid security

بڈ سیکیورٹی

---

(1) پروکیورنگ اینٹیٹی بڈرز سے بڈ سیکیورٹی دینے کا مطالبہ کر سکتی ہے، جو اشیا کی پروکیورمنٹ کی صورت میں دو (2) فیصد تک ہو، اگر ضرورت ہو۔

www.tenderalerts.net

(2) ان مقدمات میں، جہاں پروکیورمنٹ پیچیدہ نوعیت کی ہو، پانچ (5) فیصد تک بڈ سیکیورٹی لگائی جا سکتی ہے۔

(3) بڈ سیکیورٹی کو مالیاتی تجویز میں مہر بند (sealed) رکھا جائے گا۔ ٹو اسٹیج ٹو لفافے کی صورت میں بڈر، اس کے علاوہ، تکنیکی تجویز میں ایک حلف نامہ (affidavit) بھی رکھے گا، جس میں بیان ہو کہ دو، تین، چار یا پانچ فیصد کی بڈ سیکیورٹی، جیسا کہ معاملہ ہو، خط میں رقم ظاہر کیے بغیر، مالیاتی

تجویز یا بڈ میں رکھی گئی ہے۔ ورنہ تکنیکی تجویز کو غیر رسپانسو (non-responsive) سمجھا جائے گا اور پروکیورمنٹ کمیٹی کے ذریعے جانچنے کے بعد بڈر کو واپس کر دیا جائے گا۔

Rule 13 — Goods warranty

اشیا کی وارنٹی

جہاں ممکن ہو، پروکیورنگ اینٹیٹی سپلائر یا ٹھیکیدار سے، جیسا کہ معاملہ ہو، وارنٹی مانگے گی، تاکہ وارنٹی کی مدت کے اندر آنے والے خریدے گئے اشیا کی تبدیلی یا مرمت کی جائے اور جو اس خاص آبجیکٹ آف پروکیورمنٹ کے لیے آزادانہ طور پر قابلِ تصدیق انڈسٹری پریکٹسز کے مطابق ہو۔

فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/9-7/2017/17449-Vol-I، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے تبدیل (substituted) کیا گیا۔

باب سوم

www.tenderalerts.net

ورکس اور نان کنسلٹنگ سروسز کی پروکیورمنٹ

Rule 14 — Open competitive bidding as principal method of procurement

کھلی مسابقتی بولی بطورِ اصل طریقۂ خریداری

(1) سوائے اس کے کہ بعد میں کوئی اور بات بتائی گئی ہو اور قاعدہ 18 کی دفعات کے تابع، پروکیورنگ اینٹیٹی 500,000 روپے / روپے پانچ لاکھ سے زیادہ قیمت کے کاموں کی پروکیورمنٹ کے لیے اوپن کمپیٹیٹو بڈنگ کو خریداری کے اصل طریقے کے طور پر استعمال کرے گی۔

(2) اوپن کمپیٹیٹو بڈنگ کے لیے درج ذیل طریقے اپنائے جائیں گے:

(a) سنگل اسٹیج – ون لفافہ بڈنگ،— بڈ ایک لفافے پر مشتمل ہوگی، جس میں مالیاتی بڈ ہوگی۔ تمام موصول ہونے والی بڈز کو بڈنگ دستاویز میں بتائے گئے طریقے سے کھولا اور ایویلیوایٹ کیا جائے گا۔ یہ اوپن کمپیٹیٹو بڈنگ کا ڈیفالٹ طریقہ ہوگا؛

(b) سنگل اسٹیج – ٹو لفافہ بڈنگ،—

(i) یہ طریقہ بڑے اور پیچیدہ کنٹریکٹس پر لاگو ہوگا؛

www.tenderalerts.net

(ii) [حذف شدہ]

(iii) ہر بڈ ایک واحد پیکج پر مشتمل ہوگی، جس میں دو الگ لفافے ہوں گے۔ ہر لفافے میں الگ الگ تکنیکی تجویز اور مالیاتی تجویز ہوگی؛

(iv) لفافوں پر تکنیکی تجویز اور مالیاتی تجویز، الجھن سے بچنے کے لیے، واضح اور پڑھنے کے قابل حروف میں نشان لگایا جائے گا؛

(v) جس لفافے پر تکنیکی تجویز کا نشان ہو، اس میں شامل ہوگا:

(a) ملتے جلتے کنٹریکٹس کی تکمیل میں تجربہ اور گزشتہ کارکردگی؛

(b) عملے (personnel) اور تعمیراتی آلات (construction equipments) کے لحاظ سے صلاحیتیں؛

(c) مالی حالت اور استطاعت؛ اور

(d) کوئی بھی دوسری معلومات، جو پروکیورنگ اینٹیٹی نے ٹینڈرز کی دعوت کے نوٹس میں مانگی ہو؛

(vi) دوسرا لفافہ، جس پر مالیاتی تجویز کا نشان ہو، اس میں بڈرز کی طرف سے دی گئی قیمت ہوگی اور اسے پروکیورنگ اینٹیٹی کی حفاظت میں بغیر کھولے رکھا جائے گا؛

(vii) پروکیورنگ اینٹیٹی تکنیکی تجویز کا جائزہ بڈ سو لیسیٹیشن دستاویزات میں بتائے گئے معیار کی بنیاد پر، قیمت کا حوالہ دیے بغیر، کرے گی اور کسی بھی تجویز کو جو بتائی گئی ضروریات کے مطابق نہ ہو، مسترد کر دے گی۔ تکنیکی ایویلیوایشن کے دوران، تکنیکی تجویز میں کسی ترمیم کی اجازت نہیں ہوگی۔ اس طریقے سے تکنیکی طور پر اہل بڈرز کی فہرست کو حتمی شکل دی جائے گی؛

www.tenderalerts.net

(viii) تکنیکی تجاویز کی ایویلیوایشن اور منظوری کے بعد، پروکیورنگ اینٹیٹی، بڈ کی ویلیڈیٹی کی مدت کے اندر کسی وقت پر، صرف تکنیکی طور پر قبول شدہ بڈز کی مالیاتی تجاویز کو عوامی طور پر کھولے گی۔ جو مالیاتی تجاویز تکنیکی طور پر نان۔ رسپانسو پائی جائیں گی، ان کو متعلقہ بڈرز کو بغیر کھولے واپس کر دیا جائے گا؛ اور

(ix) جو بڈ سب سے کم ایویلیوایٹڈ بڈ پائی جائے گی، اسے قبول کیا جائے گا؛

(c) ٹو اسٹیج-ٹو لفافہ بڈنگ،—یہ طریقہ ٹرن کی یا بڑے یا پیچیدہ کنٹریکٹس کے لیے استعمال کیا جائے گا اور یہ یقینی بناتا ہے کہ تمام تکنیکی تجاویز اسی قابلِ قبول تکنیکی معیار کے مطابق ہوں، جو پروکیورنگ اینٹیٹی کو درکار ہو۔

پہلا مرحلہ (First stage):

(i) بڈ ایک واحد پیکج پر مشتمل ہوگی، جس میں دو الگ لفافے ہوں گے۔ ہر لفافے میں الگ الگ مالیاتی تجویز اور تکنیکی تجویز ہوگی؛

(ii) لفافوں پر مالیاتی تجویز اور تکنیکی تجویز، الجھن سے بچنے کے لیے، واضح اور پڑھنے کے قابل حروف میں نشان لگایا جائے گا؛

(iii) ابتدا میں، صرف وہ لفافہ کھولا جائے گا، جس پر تکنیکی تجویز کا نشان ہو؛

(iv) جس لفافے پر مالیاتی تجویز کا نشان ہو، اسے پروکیورنگ اینٹیٹی کی حفاظت میں بغیر کھولے رکھا جائے گا؛

www.tenderalerts.net

(v) تکنیکی تجویز پر بڈرز کے ساتھ پروکیورنگ اینٹیٹی کی تکنیکی ضروریات کے حوالے سے گفت و شنید کی جائے گی؛

(vi) جو بڈرز پروکیورنگ اینٹیٹی کی ضروریات کو پورا کرنے پر راضی ہوں، ان کو ان گفت و شنید کے بعد اپنی تکنیکی تجاویز میں ترمیم کرنے کی اجازت دی جائے گی؛ اور

(vii) جو بڈرز اپنی تکنیکی تجاویز کو پروکیورنگ اینٹیٹی کی نظر ثانی شدہ ضروریات کے مطابق کرنے پر راضی نہ ہوں، ان کو اپنی متعلقہ بڈز اپنی بڈ سیکیورٹی ضبط کیے بغیر واپس لینے کی اجازت دی جائے گی۔

دوسرا مرحلہ (Second stage):

(i) پروکیورنگ اینٹیٹی اور بڈرز کے درمیان تکنیکی ضروریات پر اتفاق کے بعد، جو بڈرز نظر ثانی شدہ تکنیکی خصوصیات کے مطابق ہونے پر راضی ہوں اور جن کی بڈز پہلے سے مسترد نہیں کی گئی ہوں، وہ تکنیکی ضرورت کے مطابق ایک نظر ثانی شدہ تکنیکی تجویز اور ضمنی مالیاتی تجویز جمع کرائیں گے؛

(ii) نظر ثانی شدہ تکنیکی تجویز، اصل مالیاتی تجویز اور ضمنی مالیاتی تجویز کے ساتھ، کسی ایسی تاریخ، وقت اور جگہ پر کھولی جائے گی، جو پروکیورنگ اینٹیٹی پہلے سے اعلان کرے گی:

> شرط: نظر ثانی شدہ تکنیکی تجویز اور ضمنی پرائس تجویز جمع کرانے کی تاریخ مقرر کرتے وقت، ایک پروکیورنگ اینٹیٹی بڈرز کو کافی وقت دے گی، تاکہ وہ تکنیکی تجویز میں اتفاق شدہ تبدیلیاں شامل کر سکیں اور مطلوبہ ضمنی مالیاتی تجویز تیار کر سکیں؛ اور

(iii) پروکیورنگ اینٹیٹی پوری تجویز کا جائزہ ایویلیوایشن معیار کے مطابق کرے گی اور جو بڈ سب سے کم ایویلیوایٹڈ بڈ پائی جائے گی، اسے قبول کیا جائے گا۔

قاعدہ 14 کا عنوان اور ذیلی قاعدہ (1) میں "18"، "works" اور "500,000 روپے / روپے پانچ لاکھ" — فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/9-7/2017/17449-Vol-I، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے تبدیل کیے گئے؛ "500,000 روپے / روپے پانچ لاکھ" فنانس

ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/1-40/2022، تاریخ 17.08.2022 کے ذریعے تبدیل کیا گیا۔ شق (ii)(b) فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/1-40/2022، تاریخ 17.08.2022 کے ذریعے حذف (deleted) کی گئی۔ شق (vii)(b) میں "bid solicitation" فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/9-7/2017/17449-Vol-I، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے تبدیل کیا گیا۔

Rule 14A — Single bid in works and non-consulting services

کاموں اور غیر مشاورتی خدمات میں واحد بڈ

کاموں اور غیر مشاورتی خدمات میں واحد بڈ پر غور کیا جا سکتا ہے، اگر وہ اشتہار یا بڈ سو لیسیٹیشن دستاویزات میں بیان کیے گئے ایویلیوایشن معیار پر پورا اترتی ہو اور ایکٹ، ان قواعد، ضوابط یا حکومت کی پالیسی سے متصادم نہ ہو، جو اس وقت نافذ ہو۔ واحد بڈ بہترین ایویلیوایٹڈ بڈ کے مطابق ہونی چاہیے۔ پروکیورنگ اینٹیٹی مناسب دھیان (due diligence) سے اور ایکٹ کی دفعہ 3 کی روشنی میں فیصلہ کرے گی۔

www.tenderalerts.net

نیا قاعدہ "14A" فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/9-7/2017/17449-Vol-I، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے شامل (inserted) کیا گیا۔

Rule 15 — [Deleted]

[حذف شدہ]

[حذف شدہ] — فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/9-7/2017/17449-Vol-I، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے حذف کیا گیا۔

Rule 16—Pre-qualification of contractors
ٹھیکیداروں کی پیشگی اہلیت

(1) ایک پروکیورنگ اینٹیٹی، پہلے مرحلے میں، خاص کنٹریکٹس کے لیے بڈرز کو پری۔ کوالیفائی کرے گی، ان مقدمات میں جہاں [حذف شدہ] کوئی کام، اس کی قیمت سے قطع نظر، پیچیدہ سمجھا جائے۔

(2) پروکیورنگ اینٹیٹی بڈرز کو مختلف تفصیلات مانگ کر پری۔ کوالیفائی کرے گی، جن میں درج ذیل بھی شامل ہیں، لیکن ان تک محدود نہیں، جو پاس/فیل تھریشولڈز فراہم کرتی ہوں، ایکٹ اور ان قواعد کے قاعدہ 17(1) اور قاعدہ 34 کی دفعات کے مطابق۔

(a) پی ای سی کے ساتھ رجسٹریشن اور متعلقہ صوبائی حکومت کے پی ای کے ساتھ ان لسٹمنٹ کے ثبوت کے ساتھ قانونی حیثیت؛

(b) متعلقہ رجسٹریشن کے درست یا تجدید شدہ ہونے کا ثبوت؛

www.tenderalerts.net

(c) ٹیکس دہندہ ہونے کا ثبوت؛

(d) تنظیمی پروفائل، متعلقہ تجربہ، گزشتہ کارکردگی، کلائنٹس کی فہرست اور حوالے (references)؛

(e) تکنیکی عملے، کمپیوٹنگ اور انجینئرنگ آلات، مشینری اور پلانٹ کے لحاظ سے موجودہ صلاحیتیں، جیسا کہ معاملہ ہو؛

(f) گزشتہ تین سال کی مالی حالت، جن میں بینک اسٹیٹمنٹس اور بیرونی آڈیٹر کی آڈیٹڈ رپورٹس شامل ہوں؛

(g) مناسب انتظامی صلاحیت رکھنے کا ثبوت؛ اور

(h) کوئی بھی دوسرا عنصر، جو ایک پروکیورنگ اینٹیٹی متعلقہ سمجھے، اور جو بڈ سولیسیٹیشن دستاویزات میں درست طور پر شامل ہو، کنٹریکٹ کی نوعیت اور پیچیدگی پر منحصر، لیکن ایکٹ اور ان قواعد سے متصادم نہ ہو۔

(3) بڈنگ صرف پری۔ کوالیفائیڈ فرمز تک محدود ہوگی۔

(4) اہل بڈرز کو بڈ سولیسیٹیشن دستاویزات جاری کیے جائیں گے۔

(5) آگے کے عمل کے لیے قاعدہ 14 کے ذیلی قاعدہ (2) پر عمل کیا جائے گا۔

ذیلی قاعدہ (1) میں ایک لفظ فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/ Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے حذف (deleted) کیا گیا۔

www.tenderalerts.net

ذیلی قاعدہ (4) میں "bid solicitation documents" اور ذیلی قاعدہ (5) میں "14" — فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/9-7/2017/17449-Vol-I، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے تبدیل کیے گئے۔

Rule 17 — Open tendering post-qualification of contractors

ٹھیکیداروں کی بعد از اہلیت کے ساتھ کھلی ٹینڈرنگ

(1) [حذف شدہ] پروکیورنگ اینٹیٹی پوسٹ۔ کوالیفکیشن کی شرط کے ساتھ بڈز مانگنے کا انتخاب کر سکتی ہے، جو بڈنگ دستاویزات میں فراہم کی گئی ہو۔

(2) بڈنگ دستاویزات میں فراہم کیے گئے پوسٹ۔ کوالیفکیشن معیار تکنیکی اور مالی قیمت کی ایویلیوایشن پر مبنی ہوں گے، یعنی انجام دیے گئے کام، جن میں کاموں کی قیمت، تکنیکی اور دوسرے عملے کی فہرست، پلانٹ یا آلات، اس کے میک کے ساتھ، اور مالی استطاعت بتائی جائے گی۔

(3) بڈنگ دستاویزات تمام دلچسپی رکھنے والے بڈرز کو دستیاب کرائے جائیں گے۔

(4) سب سے کم ایویلیوایٹڈ رسپانسو بڈرز کی قابلیت کو چیک کیا جائے گا، تاکہ یہ یقینی بنایا جائے کہ بڈر کام انجام دینے کے لیے اہل ہے یا نہیں۔

(5) اگر سب سے کم ایویلیوایٹڈ رسپانسو بڈر بڈنگ دستاویزات میں فراہم کیے گئے تمام پوسٹ۔ کوالیفکیشن معیار پر اہل نہیں پایا جاتا، تو اس کی بڈ کو مسترد کر دیا جائے گا۔

(6) پھر اگلے سب سے کم ایویلیوایٹڈ رسپانسو بڈرز کی اسناد (credentials) کو بڈنگ دستاویزات میں فراہم کیے گئے تمام پوسٹ۔ کوالیفکیشن معیار کے خلاف چیک کیا جائے گا، اور کنٹریکٹ سب سے کم ایویلیوایٹڈ رسپانسو اہل بڈر کو دیا جائے گا۔

ذیلی قاعدہ (1) کے شروع میں ایک حصہ فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/ Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے حذف (deleted) کیا گیا۔

Rule 18 — Alternate methods for procurement of works, and non-consulting services

کاموں اور غیر مشاورتی خدمات کی خریداری کے متبادل طریقے

ایک پروکیورمنٹ اینٹیٹی پروکیورمنٹ کے لیے درج ذیل متبادل طریقے استعمال کر سکتی ہے، یعنی:

(a) پیٹی پرچیزز،— 100,000/- روپے تک کی پروکیورمنٹ ڈائریکٹ سورسنگ کے ذریعے ایک واحد کوٹیشن حاصل کر کے کی جا سکتی ہے؛

(b) ریکویسٹ فار کوٹیشنز،— 100,000/- روپے سے 500,000/- روپے تک کی پروکیورمنٹ متبادل طریقے سے صرف اس صورت میں کی جائے گی، اگر درج ذیل شرائط پوری ہوں، یعنی:

www.tenderalerts.net

(i) کم از کم تین کوٹیشنز حاصل کی گئی ہوں، بشرطیکہ اگر مانگنے کے باوجود تین سے کم کوٹیشنز موصول ہوں، تو یہ قابلِ قبول ہوگا؛

(ii) ریکویسٹ فار کوٹیشن متوقع بڈرز کو بیک وقت بھیجی جائے، مکمل مواد اور وہی معلومات کے ساتھ، جس کے موصول ہونے کی تصدیق کی گئی ہو؛

(iii) کوٹیشنز جمع کرانے کا اختتامی وقت، تاریخ اور پتہ واضح طور پر بتایا گیا ہو اور اس پر عمل کیا گیا ہو؛

(iv) پروکیورمنٹ کے آبجیکٹ کی اسٹینڈرڈ خصوصیات ہوں؛

(v) اس صورت میں کہ قابلِ اطلاق ٹیکس سے متعلق رقم کوٹیشن میں شامل نہ کی گئی ہو، قیمت کا موازنہ قابلِ اطلاق ٹیکس کی رقم شامل کرنے کے بعد کیا جائے؛ اور

(vi) موازنے کے دوران، ہر آئٹم کا موازنہ اس کی متعلقہ خصوصیت سے کیا جانا چاہیے اور بڈ کا جائزہ بڈ کی متعلقہ کل لاگت کے مطابق کیا جائے؛

(c) ڈائریکٹ کنٹریکٹنگ،— ایک پروکیورمنٹ ایجنسی صرف اس صورت میں متبادل طریقے میں شامل ہوگی، اگر درج ذیل حالات موجود ہوں، یعنی:

(i) جہاں سول کاموں کا کنٹریکٹ کیا جانا ہو اور وہ کسی پہلے یا جاری کام کی فطری توسیع (natural extension) ہوں اور یہ معلوم کیا جا سکے کہ اسی ٹھیکیدار کو لگانا زیادہ کفایتی ہوگا اور کاموں کے معیار کے لحاظ سے نتائج کی مطابقت کو یقینی بنائے گا، ریپیٹ یا ویری ایشن آرڈر کی حد کے تابع؛

(ii) سرکاری تنظیموں کے ذریعے پروکیورمنٹ کی صورت میں، ان قواعد کے قاعدہ۔ 3(2)(c) کی دفعات کے مطابق؛

(iii) جہاں ٹھیکیدار یا سپلائر کی تبدیلی سے پروکیورنگ اینٹیٹی کو مختلف تکنیکی خصوصیات یا خصوصیات والا مواد حاصل کرنا پڑے اور اس سے آپریشن اور دیکھ بھال میں عدم مطابقت یا غیر متناسب تکنیکی مشکلات پیدا ہوں، یہ مناسب جواز اور ایسی وجوہات کے ریکارڈ کے ساتھ کیا جائے گا، بشرطیکہ کنٹریکٹ یا کنٹریکٹس کی مدت تین سال سے زیادہ نہ ہو؛

www.tenderalerts.net

(iv) ایمرجنسی کی صورت میں، جیسا کہ ان قواعد میں بتایا گیا ہے، اور ذیلی قاعدہ 3(2)(a) اور 3(2)(b) کے تحت بتائی گئی پروکیورمنٹ، بشرطیکہ پروکیورمنٹ اینٹیٹی مناسب فورم کی وضاحت کرے، جس کے پاس ایمرجنسی کا اعلان کرنے کا ضروری اختیار ہو؛

(v) کنٹریکٹ کی شرائط کے تابع، ایک پروکیورنگ اینٹیٹی، ایک ٹھیکیدار کو ویری ایشن آرڈر جاری کر سکتی ہے، تاکہ وہ کام شامل کیے جائیں، جو اصل سکوپ آف ورکس سے باہر ہوں، تاکہ حکومت کے مفادات کو یقینی بنایا جائے اور معیشت، مطابقت اور کارکردگی کی وجوہات سے، بشرطیکہ:

(a) اصل کنٹریکٹ ابھی نافذ ہو؛

(b) پروکیورنگ اینٹیٹی نے تکنیکی وجوہات سے خود کو مطمئن کر لیا ہو کہ ویری ایشن آرڈر دینا لاگت کے لحاظ سے مؤثر ہے؛

(c) ویری ایشن آرڈر کی قیمت اصل کنٹریکٹ کے پندرہ (15) فیصد سے زیادہ نہ ہو؛ اور

(d) ایک سے زیادہ ویری ایشن آرڈرز ہو سکتے ہیں، جب تک کہ تمام ویری ایشن آرڈرز کی کل قیمت اصل کنٹریکٹ کے پندرہ (15) فیصد کے اندر رہے۔

شق (a) میں "100,000/- روپے" اور شق (b) میں "100,000/- روپے سے 500,000/- روپے تک" — فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/1-40/2022، تاریخ 17.08.2022 کے ذریعے تبدیل کیے گئے۔ شق (v)(c) میں "issue" — فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/9-7/2017/17449-Vol-I، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے تبدیل کیا گیا۔

www.tenderalerts.net

Rule 19 — Method of advertisement

اشتہار کا طریقہ

(1) پروکیورنگ اینٹیٹی اوپن کمپیٹیٹو بڈنگ میں شامل ہوگی، اگر خریدنے والی چیز کی لاگت اس مالی حد سے زیادہ ہو، جو ان قواعد کے قاعدہ 18 کے تحت لاگو ہوتی ہے۔ 500,000/- روپے سے 5 ملین روپے تک کی پروکیورمنٹ پروکیورنگ اینٹیٹی کی ویب سائٹ اور اتھارٹی کی ویب سائٹ پر پوسٹ کی جائے گی۔ یہ پروکیورمنٹ کے مواقع پرنٹ میڈیا میں بھی اشتہار دیے جا سکتے ہیں، اگر پروکیورنگ اینٹیٹی ضروری سمجھے۔

(2) تمام پروکیورمنٹ، سوائے ان کے جو قواعد 3، 18 اور قاعدہ 19 کے ذیلی قاعدہ (1) کے تحت آتی ہوں، پرنٹ میڈیا میں اشتہار دی جائیں گی، جو کم از کم ایک قومی انگریزی اور ایک اردو روزنامہ اخبار میں شائع ہوں، جن کی ملک بھر میں سرکولیشن ہو، اور اسی اشتہار کو پروکیورنگ اینٹیٹی کی ویب سائٹ اور اتھارٹی کی ویب سائٹ پر بھی، بالترتیب، لگایا جائے گا۔

(3) ایک پروکیورنگ اینٹیٹی، جو الیکٹرانک میڈیا استعمال کر رہی ہو، یہ یقینی بنائے گی کہ ویب سائٹ پر پوسٹ کی گئی معلومات اس مقصد کے لیے مکمل ہو، جس کے لیے اسے پوسٹ کیا گیا ہے، اور ایسی معلومات اس ویب سائٹ پر بڈز جمع کرانے کی اختتامی تاریخ تک دستیاب رہے گی۔

www.tenderalerts.net

ذیلی قواعد (1) اور (2) — فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/ Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے تبدیل کیے گئے۔ ذیلی قاعدہ (1)

میں "500,000/- روپے سے 5 ملین روپے تک" — فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/ FD/1-40/2022، تاریخ 17.08.2022 کے ذریعے تبدیل کیا گیا۔

Rule 20 — Bid security
بڈ سیکیورٹی

(1) پروکیورنگ اینٹیٹی بڈرز سے بڈ سیکیورٹی دینے کا مطالبہ کرے گی، جو کاموں کی پروکیورمنٹ کی صورت میں دو (2) فیصد ہو، [حذف شدہ]۔

(2) بڈ سیکیورٹی کو مالیاتی تجویز میں مہر بند (sealed) رکھا جائے گا۔ سنگل اسٹیج ٹو لفافے کی صورت میں، بڈر اس کے علاوہ، تکنیکی تجویز میں ایک حلف نامہ (affidavit) رکھے گا، جس میں بیان ہو کہ دو (2) فیصد کی بڈ سیکیورٹی، خط میں رقم ظاہر کیے بغیر، مالیاتی تجویز یا بڈ میں رکھی گئی ہے۔ ورنہ تکنیکی تجویز کو غیر رسپانسو (non-responsive) سمجھا جائے گا اور پروکیورنگ اینٹیٹی کی کمیٹی کے ذریعے جانچنے کے بعد بڈر کو واپس کر دیا جائے گا۔

(3) بڈ سیکیورٹی ناکام بڈرز کو کامیاب بڈر کے ساتھ کنٹریکٹ پر دستخط کے بعد واپس کر دی جائے گی۔

(4) کامیاب بڈر کی بڈ سیکیورٹی اس صورت میں رکھی جائے گی، اگر کوئی پرفارمنس گارنٹی درکار نہ ہو، تاہم ایسی شرط بڈنگ دستاویز میں بتائی جانی چاہیے۔ اس صورت میں کہ پرفارمنس گارنٹی درکار ہو، کامیاب بڈر کی دو فیصد (2%) کی بڈ سیکیورٹی، جیسا کہ ذیلی قاعدہ (1) میں بتایا گیا ہے، واپس نہیں کی جائے گی۔ کامیاب بڈر کو کنٹریکٹ کی لاگت کا آٹھ (8%) فیصد، ایک ناقابلِ تنسیخ بینک گارنٹی (irrevocable bank guarantee) کی شکل میں جمع کرانا ہوگا۔

ذیلی قاعدہ (1) میں "shall" — فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/ Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے تبدیل کیا گیا؛ ذیلی قاعدہ (1) کے آخر میں ایک حصہ اسی نوٹیفکیشن کے ذریعے حذف (deleted) کیا گیا۔ ذیلی قاعدہ (4) کا دوسرا حصہ — فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/9-7/2011/Vol-II، تاریخ 11.08.2016 کے ذریعے تبدیل کیا گیا۔

Rule 21 — Performance guarantee

کارکردگی کی ضمانت

پروکیورنگ اینٹیٹی ٹھیکیدار سے پرفارمنس گارنٹی مانگ سکتی ہے، جو بڈ کی قیمت کے دس (10) فیصد سے زیادہ نہیں ہوگی، جیسا کہ اسٹینڈرڈ بڈ سو لیسیٹیشن دستاویزات یا اسٹینڈرڈ بڈنگ دستاویز میں بتایا جائے گا۔

باب چہارم

کنسلٹنسی سروسز کی پروکیورمنٹ

www.tenderalerts.net

Rule 22 — Application of consultancy services rules

مشاورتی خدمات کے قواعد کا اطلاق

یہ قواعد صرف ان کنسلٹنگ خدمات پر لاگو ہوں گے، جو ذہنی اور مشاورتی نوعیت کی ہوں اور دوسری قسم کی خدمات سے مختلف ہوں، جو اشیا اور کاموں کی پروکیورمنٹ سے براہِ راست

متعلق ہوں، جن میں سرگرمی کا جسمانی پہلو اصل کام ہو اور جن میں اکثر آلات پر مبنی اسائنمنٹس شامل ہوں۔

Rule 23 — Systems for selection of consultants
کنسلٹنٹس کے انتخاب کے نظام

انتخاب کا نظام پروکیورنگ اینٹیٹی کی طرف سے متوقع کنسلٹنٹس کے انتخاب کے عمل کے شروع ہونے سے پہلے طے کیا جائے گا۔ پروکیورنگ اینٹیٹی کنسلٹنٹس کے انتخاب کے لیے درج ذیل نظاموں میں سے ایک استعمال کر سکتی ہے، یعنی:

(a) کوالٹی بیسڈ سلیکشن (QBS)،— یہ نظام انتہائی مخصوص اور پیچیدہ اسائنمنٹس کے لیے استعمال کیا جائے گا، جہاں معیار (quality) ہی واحد عنصر ہو، جس پر غور کیا جائے؛

(b) کوالٹی اینڈ کاسٹ بیسڈ سلیکشن (QCBS)،— یہ نظام وہاں استعمال کیا جائے گا، جہاں اعلیٰ معیار بنیادی غور ہو، جب کہ لاگت ثانوی (secondary) غور ہو؛

www.tenderalerts.net

(c) لیسٹ کاسٹ،— یہ نظام صرف اسٹینڈرڈ یا روٹین نوعیت کی اسائنمنٹس کے لیے استعمال کیا جائے گا، جہاں اچھی طرح سے قائم شدہ پریکٹسز اور معیار موجود ہوں؛

(d) سنگل سورس یا ڈائریکٹ سلیکشن،— پروکیورنگ اینٹیٹی کے سربراہ کی منظوری کے تابع، ایک پروکیورنگ اینٹیٹی سنگل۔ سورس پروکیورمنٹ میں شامل ہو سکتی ہے—

(i) خدمات صرف ایک خاص کنسلٹنٹ سے دستیاب ہوں، یا ایک خاص کنسلٹنٹ کے پاس اشیا، کاموں سے متعلق خدمات کے حوالے سے خصوصی حقوق ہوں اور کوئی متبادل یا سبسٹیٹیوٹ موجود نہ ہو؛

(ii) پروکیورنگ اینٹیٹی نے کنسلٹنٹ سے خدمات خریدی ہوں، اور یہ طے کرے کہ مزید خدمات اسی کنسلٹنٹ سے خریدنی چاہئیں، خدمات کے تسلسل کی وجوہات سے یا موجودہ خدمات کے ساتھ مطابقت کی ضرورت کی وجہ سے، اصل پروکیورمنٹ کی مؤثریت کو مدنظر رکھتے ہوئے، جس سے پروکیورنگ اینٹیٹی کی ضروریات پوری ہوئی ہوں، تجویز شدہ پروکیورمنٹ کے ریپیٹ آرڈر کے محدود سائز کو اصل پروکیورمنٹ کے مقابلے میں، قیمت کے معقول ہونے اور سوال میں آنے والی خدمات کے لیے متبادل کی نا۔ مناسبیت کو مدنظر رکھتے ہوئے؛ اور

(iii) ایمرجنسی کے مقدمات میں؛

(iv) بہت چھوٹی اسائنمنٹس کے لیے، جن کی قیمت 500,000/- روپے تک ہو؛ اور

(v) جہاں صرف ایک کنسلٹنٹ اہل ہو یا غیر معمولی قیمت کا تجربہ رکھتا ہو؛ [حذف شدہ]

www.tenderalerts.net

(e) فکسڈ بجٹ،— یہ نظام صرف اس وقت استعمال کیا جائے گا، جب اسائنمنٹ سادہ ہو، اسے درست طور پر بتایا جا سکے اور جب بجٹ مقرر ہو۔ ریکویسٹ فار پروپوزلز میں دستیاب بجٹ بتایا جائے گا۔ جو تجاویز بتائے گئے بجٹ سے زیادہ ہوں، ان کو مسترد کر دیا جائے گا۔ درجہ بندی صرف اہل بڈرز کی تکنیکی تجاویز کی ایویلیوایشن کی بنیاد پر ہوگی؛ اور

(f) کنسلٹنٹس کوالیفکیشنز سلیکشن (CQS):

(i) کنسلٹنٹس کو الیفکیشنز سلیکشن چھوٹی اسائنمنٹس کے لیے مناسب ہے، جن کی قیمت 2.5 ملین سے زیادہ نہ ہو، یا فوری حالات میں، جن میں مسابقتی تجاویز تیار کرنا اور ایویلیوایٹ کرنا جائز نہ ہو؛ اور

(ii) پروکیورنگ اینٹیٹی ایکسپریشنز آف انٹرسٹ (REOI) مانگے گی، جس میں خدمات کا مناسب دائرہ اور ایک واضح طور پر بتایا گیا انتخاب کا معیار ہو۔ کم از کم تین اہل فرمز سے براہِ راست کہا جائے گا کہ وہ اپنے متعلقہ تجربے اور قابلیت (qualifications) کے بارے میں معلومات فراہم کریں۔ جس فرم کا انتخاب کے معیار میں سب سے زیادہ اسکور ہو، اسے ایک واحد لفافے میں مشترکہ تکنیکی اور مالیاتی تجویز جمع کرانے کے لیے کہا جائے گا، اور پھر اسے کنٹریکٹ پر گفت و شنید کے لیے بلایا جائے گا۔ اگر گفت و شنید ناکام ہو جائے، تو درجہ بندی میں اگلے نمبر پر آنے والی فرم کو گفت و شنید کے لیے بلایا جائے گا، جب تک کہ کوئی معاہدہ نہ ہو جائے۔

شق (i)(d) اور (ii)(d) — فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/1-40/2022، تاریخ 17.08.2022 کے ذریعے تبدیل کیے گئے۔ شق (v)(d) کے بعد کا حصہ فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/1-40/2022، تاریخ 17.08.2022 کے ذریعے حذف (deleted) کیا گیا۔ شق (e) کے آخر میں ";" کی جگہ "اور" — فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/1-40/2022، تاریخ 17.08.2022 کے ذریعے تبدیل کیا گیا۔ شق (f) — فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/1-40/2022، تاریخ 17.08.2022 کے ذریعے نئی شق کے طور پر شامل (added) کی گئی۔

www.tenderalerts.net

Rule 23A—Single bid in consultancy services

مشاورتی خدمات میں واحد بڈ

مشاورتی خدمات میں واحد بڈ پر غور کیا جا سکتا ہے، اگر وہ اشتہار یا بڈ سو لیسیٹیشن دستاویزات میں بیان کیے گئے ایویلیوایشن معیار پر پورا اترتی ہو اور ایکٹ، ان قواعد، ضوابط یا حکومت کی پالیسی سے متصادم نہ ہو، جو اس وقت نافذ ہو۔ واحد بڈ بہترین ایویلیوایٹڈ بڈ کے مطابق ہونی چاہیے۔ پروکیورنگ اینٹیٹی مناسب دھیان (due diligence) سے اور ایکٹ کی دفعہ 3 کی روشنی میں فیصلہ کرے گی۔

نیا قاعدہ "23A" فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO(FR)/FD/9-7/2017/17449-Vol-I، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے شامل (inserted) کیا گیا۔

Rule 24—Criteria for eligibility of consultants

کنسلٹنٹس کی اہلیت کے معیار

پروکیورنگ اینٹیٹی کسی کنسلٹنٹ کو کسی اسائنمنٹ کے لیے ہائر نہیں کرے گی، جس میں مفادات کے تصادم (conflict of interest) کا امکان ہو۔ اگر کسی کنسلٹنٹ کو پروکیورنگ اینٹیٹی نے کسی پروجیکٹ کے لیے اشیا یا کام فراہم کرنے کے لیے لگایا ہو، تو اسے اسی پروجیکٹ کے لیے کنسلٹنگ خدمات فراہم کرنے سے نااہل قرار دیا جائے گا۔ اسی طرح، کنسلٹنٹ کو کسی بھی اسائنمنٹ کے لیے ہائر نہیں کیا جانا چاہیے، جو اپنی نوعیت سے، کنسلٹنٹ کی کسی دوسری اسائنمنٹ سے متصادم ہو سکتی ہو۔

www.tenderalerts.net

Rule 25 — Expression of Interest (EOI)

دلچسپی کا اظہار (EOI)

(1) ایک پروکیورنگ اینٹٹی ایکسپریشن آف انٹرسٹ منگوا سکتی ہے، جس کا اشتہار دیا جائے گا، اور بڈرز کو قومی مقابلے کے لیے کم از کم پندرہ (15) دن اور بین الاقوامی مقابلے کے لیے تیس (30) دن دیے جائیں گے، تاکہ وہ کنسلٹنسی خدمات فراہم کرنے کے لیے اپنی دلچسپی جمع کرا سکیں۔

(2) ایکسپریشن آف انٹرسٹ میں کم از کم درج ذیل معلومات ہوں گی:

(a) پروکیورنگ اینٹٹی کا نام اور پتہ؛

(b) اسائنمنٹ کی مناسب تفصیل، جس میں درکار ذہنی اور پیشہ ورانہ خدمت کا دائرہ بتایا گیا ہو؛

(c) ایکسپریشن آف انٹرسٹ جمع کرانے کی آخری تاریخ اور جگہ؛ اور

(d) شارٹ لسٹنگ کے معیار، جہاں ضروری ہوں۔

www.tenderalerts.net

فٹ نوٹ 52: تبدیل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر /SO (FR)/FD Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے۔

Rule 26 — Criteria for short-listing of consultants

کنسلٹنٹس کی شارٹ لسٹنگ کے معیار

(1) جب بھی شارٹ لسٹنگ ضروری سمجھی جائے، پروکیورنگ اینٹٹی شارٹ لسٹنگ کے معیار پہلے سے طے کرے گی۔ سنگل سورس کے سوا، شارٹ لسٹ میں کم از کم تین (03) اور زیادہ

سے زیادہ چھ (06) کنسلٹنٹس ہوں گے، جن کی بڈز ایکٹ کی دفعہ 2 کی ذیلی دفعہ (1) کی شق (c) کے تحت بیان کیے گئے فیئر بڈز کے طور پر سب سے اونچی درجہ بندی ہوگی۔ تاہم، اگر تین سے کم امیدوار درخواست دیں، تو ان کی پروپوزلز کو میرٹ پر غور کیا جا سکتا ہے۔

(2) پروکیورنگ اینٹٹی کنسلٹنٹس کی شارٹ لسٹنگ کرتے ہوئے درج ذیل عوامل کو مدنظر رکھ سکتی ہے، یعنی:

(a) قابلیت؛

(b) عام تجربہ؛ یا

(c) خاص تجربہ، خاص طور پر پچھلے پانچ سالوں کا؛ یا

(d) کوئی اور عوامل، جن کو پروکیورنگ اینٹٹی متعلقہ سمجھے، جو ان قواعد سے متصادم نہ ہوں۔

(3) تمام درخواست دہندگان کو اطلاع دی جائے گی کہ انہیں شارٹ لسٹ کیا گیا ہے یا نہیں۔

(4) پروکیورنگ اینٹٹی انلسٹمنٹ کو ایک سو (100) ملین روپے سے کم کے کنٹریکٹس میں شارٹ لسٹنگ کا معیار بنانے کا فیصلہ کر سکتی ہے۔

فٹ نوٹ 53: نیا ذیلی قاعدہ "(4)" شامل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/ FD/9-7/2017/17449-Vol-I، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے۔

www.tenderalerts.net

Rule 27 — Request for Proposals (RFP)

پروپوزلز کی درخواست (RFP)

(1) جب ایک پروکیورنگ اینٹٹی ایکسپریشن آف انٹرسٹ منگواتی ہے تو وہ تمام شارٹ لسٹڈ کنسلٹنٹس کو، ریکویسٹ فار پروپوزلز کے ساتھ، برابر موقع کی بنیاد پر تمام معلومات فراہم کرے گی۔

(1A) ایک پروکیورنگ اینٹٹی ریکویسٹ فار پروپوزل منگوا سکتی ہے، جس کا اشتہار دیا جائے گا، اور بڈرز کو قومی مقابلے کے لیے کم از کم پندرہ (15) دن اور بین الاقوامی مقابلے کے لیے تیس (30) دن دیے جائیں گے، تاکہ وہ کنسلٹنسی خدمات فراہم کرنے کے لیے اپنی پروپوزلز جمع کرا سکیں۔

(2) ایک پروکیورنگ اینٹٹی ایکسپریشن آف انٹرسٹ منگوائے بغیر ریکویسٹ فار پروپوزل منگوا سکتی ہے، تاکہ کنسلٹنٹس سے پروپوزلز منگوائی جائیں، چاہے وہ شارٹ لسٹڈ ہوں یا انلسٹڈ ہوں یا پری کوالیفائیڈ ہوں یا نہ ہوں، جس میں درج ذیل شامل ہوگا، یعنی:

(a) لیٹر آف انویٹیشن (LOI)، — لیٹر آف انویٹیشن میں پروکیورنگ اینٹٹی کا نام اور پتہ بتایا جائے گا اور اس میں پروکیورنگ اینٹٹی کا یہ ارادہ بیان کیا جائے گا کہ وہ کنسلٹنگ خدمات کی فراہمی کے لیے کنٹریکٹ میں داخل ہونا چاہتی ہے؛

www.tenderalerts.net

(b) انسٹرکشن ٹو کنسلٹنٹس، — انسٹرکشنز ٹو کنسلٹنٹس میں تمام ضروری معلومات ہوں گی، جو انہیں رسپانسو پروپوزلز تیار کرنے میں مدد دیں اور سلیکشن کے نظام میں جتنی ممکن ہو شفافیت لائیں؛

(c) ٹرمز آف ریفرنس (TOR)، — ٹرمز آف ریفرنس میں اسائنمنٹ کے مقاصد، اہداف اور دائرہ کو واضح طور پر بیان کیا جائے گا، کنٹریکٹ کی شرائط کے علاوہ۔ ٹرمز آف ریفرنس میں وہ خدمت

اور سروے درج ہوں گے، جو اسائنمنٹ کو انجام دینے کے لیے ضروری ہوں، اور متوقع آؤٹ پٹس بھی۔ اس میں ایویلیوایشن کرائٹیریا بھی شامل ہوگا؛

(d) ایویلیوایشن کرائٹیریا، — سوائے اس کے کہ کوئی اور بات بتائی گئی ہو، پروپوزلز کی ایویلیوایشن کو الٹی اور لاگت کو مدنظر رکھتے ہوئے کی جائے گی؛

(e) ٹائپ آف کنٹریکٹ، — پروکیورنگ اینٹٹی، حالات پر منحصر، درج ذیل میں سے کسی ایک قسم کا کنٹریکٹ استعمال کر سکتی ہے، یعنی:

(i) لمپ سم کنٹریکٹ زیادہ تر ان اسائنمنٹس کے لیے استعمال کیا جائے گا، جن میں خدمت کا مواد، مدت اور درکار آؤٹ پٹ واضح طور پر بیان کیے گئے ہوں؛

(ii) ٹائم بیسڈ کنٹریکٹ اس وقت استعمال کیا جائے گا، جب خدمت کے دائرہ اور مدت کی وضاحت کرنا مشکل ہو؛

(iii) آورلی یا ڈیلی ریٹس چھوٹے پروجیکٹس کے لیے استعمال کیے جائیں گے، خاص طور پر جب اسائنمنٹ ایک ماہ سے کم کی ہو؛ اور

www.tenderalerts.net

(iv) کوئی اور، جو اوپر والی اقسام کے مجموعے پر مبنی ہو، اور جس میں آؤٹ آف پاکٹ اخراجات بھی شامل ہوں، جہاں ضروری ہوں؛ اور

(f) اسپیشل پروویژنز، — پروکیورنگ اینٹٹی اسائنمنٹ یا کنٹریکٹ وغیرہ سے متعلق کوئی اور ضرورت بتا سکتی ہے، جہاں ضروری ہو۔

(3) پروکیورنگ اینٹٹی متوقع کنسلٹنٹس کو دعوت دے گی کہ وہ اپنی تکنیکی اور مالی پروپوزلز الگ الگ سیل شدہ لفافوں میں جمع کرائیں۔ پروکیورنگ اینٹٹی پروپوزلز جمع کرانے کی آخری تاریخ دے گی۔ کنسلٹنٹس کو اپنی پروپوزلز تیار کرنے کے لیے مناسب وقت دیا جائے گا، جو دو ہفتوں سے کم نہیں ہوگا۔

فٹ نوٹ 54: تبدیل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/ Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے۔

فٹ نوٹ 55: نیا ذیلی قاعدہ "(1A)" شامل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/ FD/9-7/2017/17449-Vol-I، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے۔

فٹ نوٹ 56: تبدیل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/ Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے۔

فٹ نوٹ 57: تبدیل کیا گیا، KPPRA نوٹیفکیشن نمبر KPPRA/M&E/Estt/: 1-3/2015-16، تاریخ Dec 15, 2015 کے ذریعے۔

www.tenderalerts.net

Rule 28—Selection process of individual consultants
انفرادی کنسلٹنٹس کے انتخاب کا عمل

(1) انفرادی کنسلٹنٹس کو پروپوزلز جمع کرانے کی ضرورت نہیں ہوگی، اور ان کا انتخاب اسائنمنٹ کے لیے ان کی قابلیت کی بنیاد پر کیا جائے گا۔

(2) انفرادی کنسلٹنٹس کا انتخاب کم از کم تین کنسلٹنٹس کی قابلیت کا مقابلہ کر کے کیا جائے گا، ان میں سے جو اسائنمنٹ میں دلچسپی ظاہر کر چکے ہوں یا جن سے پروکیورنگ ایجنسی نے براہِ راست رابطہ کیا ہو۔ جن انفرادی کنسلٹنٹس کی قابلیت کا مقابلہ کیا جائے گا، انہیں کم از کم متعلقہ قابلیت پر پورا اترنا ہوگا، اور جس کو پروکیورنگ ایجنسی ملازم رکھے گی، وہ سب سے زیادہ قابل ہوگا اور اسائنمنٹ کو انجام دینے کی مکمل صلاحیت رکھتا ہوگا۔

(3) ایک انفرادی کنسلٹنٹ کو سنگل سورس کی بنیاد پر (مناسب جواز کے ساتھ) غیر معمولی حالات میں چنا جا سکتا ہے؛ جیسے کہ درج ذیل:—

(a) ایک ایسے کام کے لیے، جو پچھلے کام کا تسلسل ہو، جو کنسلٹنٹ نے پہلے انجام دیا ہو اور جس کے لیے کنسلٹنٹ کو مسابقتی طور پر چنا گیا تھا؛

(b) ایک قدرتی آفت کے نتیجے میں پیدا ہونے والی ہنگامی صورتِ حال میں؛ اور

(c) جب وہ شخص ہی اسائنمنٹ کے لیے واحد قابل کنسلٹنٹ ہو۔

(4) اہم اسائنمنٹس کے لیے، انٹرویوز کا انتظام کیا جا سکتا ہے، اور بلائے گئے امیدواروں کو سفر اور گزارہ خرچ دیا جانا چاہیے، جیسا کہ ضروری ہو۔ امیدواروں کی صلاحیت کا اندازہ لگایا جانا چاہیے۔

www.tenderalerts.net

Rule 29 — Professional liability of consultants
کنسلٹنٹس کی پیشہ ورانہ ذمہ داری

(1) جس کنسلٹنٹ کو چنا جائے اور کنٹریکٹ دیا جائے، وہ اپنی غلطیوں یا کوتاہیوں کے نتیجے کا ذمہ دار ہوگا۔ کنسلٹنٹ کی ذمہ داری کی حد کنٹریکٹ میں شامل کی جانی چاہیے اور کسی صورت میں بھی یہ آؤٹ آف پاکٹ اخراجات کے علاوہ ریمیونریشنز سے کم نہیں ہونی چاہیے، اور نہ ہی ذمہ داری ریمیونریشنز سے دگنی سے زیادہ ہونی چاہیے۔

(2) پروکیورنگ اینٹٹی کنسلٹنٹ سے انشورنس مانگ سکتی ہے، تاکہ اوپر بتائی گئی اس کی ذمہ داری کا احاطہ کیا جا سکے، اور ضروری لاگت کنسلٹنٹ برداشت کرے گا، جو پروکیورنگ اینٹٹی کی طرف سے کنسلٹنٹ کو آؤٹ آف پاکٹ اخراجات کے طور پر واپس کی جائے گی۔

(3) کنسلٹنٹ کو تمام نقصانات یا خسارے اور فراہمی وغیرہ میں کوتاہیوں کا ذمہ دار ٹھہرایا جائے گا، جو پروکیورنگ اینٹٹی کو کنسلٹنگ خدمات انجام دیتے ہوئے اس کی بد عملی یا ناکافی خدمت کے نتیجے میں ہوئے ہوں۔

www.tenderalerts.net

CHAPTER V — MISCELLANEOUS PROVISIONS

Rule 30 — Procurement planning
پروکیورمنٹ کی منصوبہ بندی

ہر پروکیورنگ اینٹٹی اپنی پروکیورمنٹس کی منصوبہ بندی شفافیت، معیشت، کارکردگی اور بروقت ہونے کو مدنظر رکھتے ہوئے کرے گی، اور ایکٹ کی دفعہ 22 کے مطابق تمام متوقع بڈرز کو برابر مواقع یقینی بنائے گی۔

Rule 31 — Limitation on splitting or regrouping of proposed procurement

تجویز شدہ پروکیورمنٹ کی تقسیم یا دوبارہ جوڑنے پر پابندی

ایک پروکیورنگ اینٹٹی ہر سال 31st July کے خاتمے سے پہلے تمام تجویز شدہ سالانہ پروکیورمنٹس کا اعلان اتھارٹی کی ویب سائٹ پر اور اپنی ویب سائٹ پر کرے گی اور اس کے مطابق آگے بڑھے گی، بغیر اس طرح منصوبہ بندی کی گئی پروکیورمنٹس کی کوئی تقسیم یا دوبارہ جوڑ کیے، سوائے اس کے کہ پروکیورنگ اینٹٹی مطمئن ہو کہ—

(a) اشیا، خدمات یا کاموں کی بلاک ایکوزیشن سے دستیاب وسائل بلاوجہ رک جائیں گے؛

(b) تکنیکی وجوہات بتاتی ہیں کہ پیکجنگ سے انتظام اور معیار بہتر ہوگا؛ اور

(c) موسم، جغرافیائی پھیلاؤ کا اثر خاص پروکیورمنٹس پر، خاص طور پر ورکس کنٹریکٹ کی صورت میں، اس کی تکمیل پر معیار اور ڈیلیوری شیڈول کے حوالے سے اثر انداز ہوگا۔

فٹ نوٹ 58: تبدیل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/ Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے۔

www.tenderalerts.net

Rule 31A — Framework Contract

فریم ورک کنٹریکٹ

(1) پروکیورنگ اینٹٹی اشیا، خدمات اور کاموں کی پروکیورمنٹ ایک فریم ورک کنٹریکٹ میں داخل ہو کر کھلے مقابلے کے ذریعے کر سکتی ہے، اگر درکار پروکیورمنٹ آبجیکٹ کو ابتدائی

پروکیورمنٹ عمل یا اشتہار کے وقت طے نہیں کیا جا سکتا اور جہاں اکانومی آف اسکیل سے بہتر پروکیورمنٹس ہو سکتی ہوں۔

(2) فریم ورک کنٹریکٹ کی مدت ایک سال کے لیے ہوگی، جو ایک اور سال تک بڑھائی جا سکتی ہے، زیادہ سے زیادہ تین سال تک؛

> شرط: بشرطیکہ ہر توسیع کی منظوری ایک کمیٹی دے، جو ایڈمنسٹریٹو ڈیپارٹمنٹ کی طرف سے نوٹیفائی کی گئی ہو، تاکہ مقابلے کا تعین کیا جائے اور ویلیو فار منی کا اندازہ لگایا جائے۔

فٹ نوٹ 59: تبدیل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/1-40/2022، تاریخ 17.08.2022 کے ذریعے۔

Rule 32—Procurement committees

پروکیورمنٹ کمیٹیاں

(1) ہر پروکیورنگ اینٹٹی کمیٹیاں تشکیل دے گی، مالی اختیارات کی تفویض کے مطابق، اشیا، کاموں اور خدمات کی پروکیورمنٹ کے لیے الگ الگ۔

www.tenderalerts.net

(2) کمیٹیوں میں پروکیورنگ اینٹٹی کے اکاؤنٹس یا فنانس یا پلاننگ سیکشنز میں سے ہر ایک کا ایک نمائندہ ہوگا، دوسروں کے علاوہ۔

(3) ایک تکنیکی ممبر کو متعلقہ لائن ڈیپارٹمنٹ آف گورنمنٹ سے شامل کیا جائے گا یا کاموں کی تمام پروکیورمنٹس میں یا غیر معمولی حالات میں ہائر کیا جائے گا، بشرطیکہ پروکیورمنٹ تکنیکی اور پیچیدہ نوعیت کی ہو۔

Rule 32A—Enlistment
انلسٹمنٹ

(1) گورنمنٹ کا ہر ڈیپارٹمنٹ ایک سب کمیٹی تشکیل دے گا، جو چیئرپرسن سمیت پانچ ممبران پر مشتمل ہوگی، چیئرپرسن BPS-19 سے کم کے رینک کا نہیں ہوگا، تاکہ متوقع بڈرز کی طرف سے جمع کرائی گئی کریڈینشلز کی جانچ پڑتال کی جائے، اس سے پہلے کہ انہیں انلسٹمنٹ یا تجدید کے لیے، جیسا کہ معاملہ ہو، صوبائی انلسٹمنٹ اینڈ پری رجسٹریشن کمیٹی کو بھیجا جائے۔

(2) جانچ پڑتال کے بعد، سب کمیٹی صوبائی انلسٹمنٹ اینڈ پری رجسٹریشن کمیٹی کو سفارش کرے گی کہ متوقع بڈر کو رجسٹر کیا جائے، تجدید کی جائے یا مسترد کیا جائے، جیسا کہ معاملہ ہو، اور صوبائی انلسٹمنٹ اینڈ پری رجسٹریشن کمیٹی انلسٹمنٹ، رجسٹریشن اور مسترد کرنے کا اپنا حتمی فیصلہ پانچ ورکنگ ڈیز کے اندر دے گی:

> شرط: بشرطیکہ سب کمیٹی، متوقع بڈر کے مسترد کرنے کی سفارش صوبائی انلسٹمنٹ اینڈ پری رجسٹریشن کمیٹی کو کرتے ہوئے، ایسی مسترد کرنے کی وجوہات بھی ریکارڈ کرے گی۔

(3) گورنمنٹ کی منظوری سے مشروط، سب کمیٹی رجسٹریشن یا تجدید کے لیے قابلِ اطلاق فیس کا تعین کرے گی، وقتاً فوقتاً۔ تاہم، ایسی انلسٹمنٹ اور پری رجسٹریشنز کی مدت کا فیصلہ صوبائی انلسٹمنٹ اینڈ پری رجسٹریشن کمیٹی کرے گی۔

(4) متوقع بڈرز کی انلسٹمنٹ کے معیار بڈرز کی تکنیکی اور مالی صلاحیتوں کی ایویلیوایشن پر مبنی ہوں گے، جیسا کہ اس طرح تشکیل دی گئی سب کمیٹی طے کرے۔

(5) اس طرح انلسٹڈ متوقع بڈرز کے معیار اور فہرست اتھارٹی، گورنمنٹ کے ڈیپارٹمنٹ اور صوبائی انلسٹمنٹ اینڈ پری رجسٹریشن کمیٹی کی ویب سائٹس پر پوسٹ کی جائے گی، اور متعلقہ پروکیورنگ اینٹٹی میں عوام کے دیکھنے کے لیے ایک آسان جگہ پر رکھے گئے نوٹس بورڈ پر بھی۔

(6) انلسٹمنٹ کا عمل سال بھر کھلا رہے گا اور کسی بھی متوقع بڈر کو سب کمیٹی کے پاس انلسٹمنٹ کے لیے درخواست دینے کی اجازت ہوگی، بغیر کسی رکاوٹ کے۔

(7) بڈنگ صرف انلسٹڈ بڈرز تک محدود ہوگی۔

(8) انلسٹمنٹ کو پری کوالیفکیشن یا پوسٹ کوالیفکیشن نہیں سمجھا جائے گا۔

فٹ نوٹ 60: نیا قاعدہ "32A" شامل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/ Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے۔

Rule 32B—Functions and responsibilities of procurement committees

www.tenderalerts.net

پروکیورمنٹ کمیٹیوں کے فرائض اور ذمہ داریاں

درج ذیل پروکیورمنٹ کمیٹیوں کے فرائض اور ذمہ داریاں ہوں گی:

(a) بڈ سولیسیٹیشن دستاویزات تیار کرنا اور اس بات کی نگرانی کرنا کہ پروکیورمنٹ کی کارروائی قواعد کے مطابق ہو؛

(b) بڈز کی تکنیکی اور مالی ایویلیوایشن کرنا؛

(c) ان قواعد میں بتائے گئے طریقے سے ایویلیوایشن رپورٹ تیار کرنا؛

(d) متعلقہ کمپیٹنٹ اتھارٹی کو کنٹریکٹ دینے کی سفارش کرنا؛

(e) تکنیکی ایویلیوایشن کے لیے سب کمیٹیاں تشکیل دینا؛ اور

(f) اوپر والی چیزوں سے متعلق کوئی اور کام انجام دینا، جو ذیلی اور اتفاقی ہو۔

فٹ نوٹ 61: نیا قاعدہ "32B" شامل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/ 1-40/2022، تاریخ 17.08.2022 کے ذریعے۔

Rule 33 — Bid solicitation documents
بڈ سولیسیٹیشن دستاویزات

(1) ایک پروکیورنگ اینٹٹی بڈ سولیسیٹیشن دستاویزات تیار کرتے ہوئے اسٹینڈرڈ بڈنگ دستاویزات کو لاگو کرے گی، جیسا کہ قابلِ اطلاق ہوں اور ایکٹ، ان قواعد اور ضوابط کی دفعات کے مطابق، جو اس وقت نافذ ہوں۔

(2) کاموں کی پروکیورمنٹ کی صورت میں، سولیسیٹیشن دستاویزات میں تکنیکی خصوصیات، ڈرائنگز اور ڈیزائنز، بل آف کوانٹیٹیز اور تخمینہ شدہ لاگت، جہاں بھی قابلِ اطلاق ہوں، ایویلیوایشن کرائٹیریا، کنٹریکٹ کے شروع ہونے کی متوقع تاریخ اور تکمیل کی مدت، بڈ ویلیڈیٹی، مانگی گئی سیکیورٹیز، پیمنٹ شیڈول، کنٹریکٹ کی عام اور خاص شرائط [deleted] شامل ہوں گی۔

www.tenderalerts.net

(3) اشیا اور خدمات کی پروکیورمنٹ کی صورت میں، جن میں کنسلٹنگ خدمات بھی شامل ہیں، اسٹینڈرڈ بڈنگ دستاویز میں اسکوپ آف ورک اور ٹرمز آف ریفرنس، ایویلیوایشن کرائٹیریا، بڈ

ویلیڈیٹی کی حد، مقدار، معیار اور خصوصیات؛ کنسلٹنٹس کی قابلیت اور تجربہ، سیکیورٹیز، اپروچ اور میتھڈالوجی، ورک پلان اور ڈیلیوری شیڈول، پری شپمنٹ انسپکشن جہاں قابلِ اطلاق ہو، پیمنٹس کا شیڈول اور کنٹریکٹ کی عام اور خاص شرائط شامل ہوں گی۔

(4) اوپر والی چیزوں کے علاوہ، کوئی اور دستاویز یا معلومات یا تفصیل، جن کو پروکیورنگ اینٹٹی ضروری سمجھے، سولیسیٹیشن دستاویزات میں واضح طور پر شامل کی جائے گی۔

(5) سولیسیٹیشن دستاویزات بڈرز کو ان کے جاری ہونے کی تاریخ سے لے کر جمع کرانے کی آخری تاریخ تک دستیاب کیے جائیں گے، متوقع بڈر کی طرف سے درکار فیس جمع کرانے پر، چاہے شخصی طور پر یا، اگر اس طرح درخواست کی جائے تو، تحریر میں ایک مجاز درخواست کے ذریعے۔ اگر درخواست کوریئر کے ذریعے کی جائے، تو اس کے ساتھ پروکیورنگ اینٹٹی کے حق میں ایک بینک ڈرافٹ ہوگا، جس میں واپس ڈیلیوری کی لاگت بھی شامل ہوگی۔

(6) جہاں پروکیورنگ اینٹٹی ضروری سمجھے، وہ بڈ سولیسیٹیشن دستاویزات حاصل کرنے کے لیے ایک ایسی مدت رکھ سکتی ہے، جو ٹینڈر یا بڈ کی آخری تاریخ سے پہلے ختم ہو، بشرطیکہ یہ قاعدہ 34 میں بتائے گئے کم از کم رسپانس ٹائم سے کم نہ ہو۔

www.tenderalerts.net

(7) اگر پروکیورنگ اینٹٹی ایکٹ کی دفعہ 23(9) کے مطابق سولیسیٹیشن دستاویزات میں تبدیلی کرے، تو وہ ایسا ایک ایڈینڈم یا کوریجنڈم جاری کر کے کرے گی اور بڈرز کو عام طور پر یا انفرادی طور پر اطلاع دے گی، اگر اس نے سولیسیٹیشن دستاویزات جاری کیے ہوں، آخری تاریخ سے 5 دن پہلے۔ اگر تبدیلیاں بنیادی ہوں، تو جمع کرانے کا وقت مناسب طور پر بڑھایا جا سکتا ہے، تمام بڈرز کو بروقت اطلاع دے کر۔

فٹ نوٹ 62: تبدیل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر /SO (FR)/FD Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے۔

فٹ نوٹ 63: حذف کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر /SO (FR)/FD Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے۔

Rule 34—Response time

جواب کا وقت

(1) پروکیورنگ اینٹٹی بڈز یا پروپوزلز، جن میں پری کوالیفکیشن کے لیے پروپوزلز بھی شامل ہوں، کی وصولی کے لیے رسپانس ٹائم کا فیصلہ کر سکتی ہے، اشتہار یا نوٹس کی اشاعت کی تاریخ سے، کنٹریکٹ کی پیچیدگی اور جلد بازی کو مدنظر رکھتے ہوئے۔ تاہم، کسی بھی صورت میں رسپانس ٹائم اشتہار کی اشاعت کی تاریخ سے قومی مسابقتی بڈنگ کے لیے پندرہ دن اور بین الاقوامی مسابقتی بڈنگ کے لیے تیس دن سے کم نہیں ہوگا [اتھارٹی کی ویب سائٹ پر یا قومی اخبار میں نوٹس، جو بھی بعد میں ہو، جیسا کہ معاملہ ہو، پر]۔

www.tenderalerts.net

(2) رسپانس ٹائم کا حساب اشتہار کی اخبار میں پہلی اشاعت کی تاریخ یا اتھارٹی کی ویب سائٹ پر پوسٹنگ، جو بھی بعد میں ہو، جیسا کہ معاملہ ہو، سے لگایا جائے گا۔

(3) ان حالات میں، جہاں ایسے اشتہارات یا نوٹسز کی اشاعت الیکٹرانک اور پرنٹ میڈیا دونوں میں ہوئی ہو، رسپانس ٹائم کا حساب اخباروں میں اس کی پہلی اشاعت کے دن سے لگایا جائے گا [جو بھی بعد میں ہو]۔

فٹ نوٹ 64: تبدیل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/ Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے۔

فٹ نوٹ 65: تبدیل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/ Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے۔

فٹ نوٹ 66: شامل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/ Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے۔

Rule 34A — Procurement under urgency situations

ہنگامی حالات میں پروکیورمنٹ

(1) ایک پروکیورنگ اینٹٹی ہنگامی حالات میں پروکیورمنٹ کے لیے ایک یا زیادہ سپلائرز، ٹھیکیداروں یا کنسلٹنٹس کے ساتھ گفت و شنید کر سکتی ہے، بغیر ٹینڈر نوٹس کی اشاعت کے۔ یہ طریقہ صرف اس وقت اختیار کیا جائے گا، جب انتہائی جلد بازی ایسے واقعات کی وجہ سے پیدا ہوئی ہو، جو پروکیورنگ اینٹٹی کے لیے ناقابلِ پیش گوئی ہوں، کھلے مسابقتی بڈنگ کے لیے مقررہ وقت کی حدوں کو پورا نہیں کیا جا سکتا ہو اور انتہائی جلد بازی کو جائز ٹھہرانے کے لیے استعمال کیے گئے حالات پروکیورنگ اینٹٹی کی وجہ سے نہ ہوں:

شرط: بشرطیکہ کوئی بھی پروکیورنگ اینٹٹی، جو ارجنسی پروویژن کو پروکیورمنٹ کے طریقے کے طور پر استعمال کرنے کا ارادہ رکھتی ہو، اپنی وجوہات اور جواز تحریر میں ریکارڈ کرے گی، اور انہیں ایڈمنسٹریٹو سیکرٹری کو اطلاع دے کر ریکارڈ پر رکھے گی۔

فٹ نوٹ 67: نیا قاعدہ "34A" شامل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/ 1-40/2022، تاریخ 17.08.2022 کے ذریعے۔

Rule 35 — Bid validity
بڈ کی میعاد

(1) بڈرز کو ایسی بڈز جمع کرانے کی ضرورت ہوگی، جو بڈ دستاویزات میں بتائی گئی مدت کے لیے قابلِ قبول ہوں، جو اس کے لیے کافی ہو کہ پروکیورنگ اینٹٹی بڈز کی ایویلیوایشن اور مقابلہ مکمل کر سکے اور تمام ضروری منظوریاں حاصل کر سکے، تاکہ اس مدت کے اندر کنٹریکٹ دیا جا سکے۔

(2) ایک پروکیورنگ اینٹٹی بڈز کی ایویلیوایشن اور کنٹریکٹ دینے کا کام بڈ ویلیڈیٹی کی ابتدائی مدت کے اندر مکمل کرے گی۔ بڈ ویلیڈیٹی کی توسیع، اگر غیر معمولی حالات کی وجہ سے جائز ہو، تو ایکسپائری ڈیٹ سے پہلے تمام بڈرز سے تحریر میں مانگی جائے گی۔ جو بڈرز اپنی بڈ ویلیڈیٹی کی مدت بڑھانے پر راضی ہوں، وہ اپنی بڈ سیکیورٹی کی مدت بھی اسی کے مطابق بڑھائیں گے۔

(3) ایک بڈر، جو اپنی بڈ ویلیڈیٹی کی مدت بڑھانے پر راضی نہ ہو، ایسا کر سکتا ہے بغیر اس کے کہ اس کی بڈ سیکیورٹی ضبط کی جائے، اور اس صورت میں اس کی بڈ کو ایویلیوایشن کی کارروائی میں مزید غور نہیں کیا جائے گا۔

(4) بڈ سیکیورٹی ضبط کر لی جائے گی، اگر کوئی بڈر اپنی بڈ کو اس کی ویلیڈیٹی کی مدت کے اندر واپس لے، یا، ایک کامیاب بڈر کی صورت میں، جو کنٹریکٹ کو رد کرے یا پرفارمنس سیکیورٹی فراہم کرنے میں ناکام رہے۔

Rule 36 — Pre-qualification process
پری کوالیفکیشن کا عمل

(1) پری کوالیفکیشن میں مصروف پروکیورنگ اینٹٹی پری کوالیفکیشن دستاویزات میں تمام معلومات کا اعلان کرے گی، جو پری کوالیفکیشن کے لیے درکار ہوں، جن میں پری کوالیفکیشن دستاویزات کی تیاری اور جمع کرانے کی ہدایات، ایویلیوایشن کرائیٹیریا، دستاویزی ثبوت کی فہرست، جو ٹھیکیداروں یا کنسلٹنٹس سے درکار ہو، تاکہ وہ اپنی متعلقہ قابلیتوں کو ثابت کر سکیں، اور کوئی اور معلومات، جن کو پروکیورنگ اینٹٹی پری کوالیفکیشن کے لیے ضروری سمجھے، شامل ہوں۔

(2) پروکیورنگ اینٹٹی پری کوالیفکیشن دستاویزات کا ایک سیٹ کسی بھی ٹھیکیدار یا کنسلٹنٹ کو، درخواست پر اور دستاویز فیس کی ادائیگی سے مشروط، اگر قابلِ اطلاق ہو، فراہم کرے گی، جو دستاویزات کی پرنٹنگ اور فراہمی کی لاگت سے زیادہ نہیں ہوگی۔

(3) پروکیورنگ اینٹٹی فوراً ہر ٹھیکیدار یا کنسلٹنٹ کو، جو پری کوالیفائی ہونے کے لیے درخواست جمع کرا رہا ہو، اطلاع دے گی کہ اسے پری کوالیفائی کیا گیا ہے یا نہیں، اور پری کوالیفکیشن کے عمل میں براہِ راست شامل کسی بھی شخص کو، درخواست پر، تمام ٹھیکیداروں یا کنسلٹنٹس کے نام دستیاب کرائے گی، جن کو پری کوالیفائی کیا گیا ہو۔ صرف وہ ٹھیکیدار یا کنسلٹنٹ، جن کو پری کوالیفائی کیا گیا ہو، حصہ لینے کے حقدار ہوں گے۔

(4) پروکیورنگ اینٹٹی درخواست پر، ان ٹھیکیداروں یا کنسلٹنٹس کو، جن کو پری کوالیفائی نہیں کیا گیا ہو، ان کے پری کوالیفائی نہ ہونے کی وجوہات بتائے گی۔

www.tenderalerts.net

Rule 37 — Submission of bids and bid opening
بڈز جمع کرانا اور بڈ کھولنا

(1) بڈز، پروکیورنگ اینٹیٹی کے پروکیورنگ آفیسر کے ذریعے طلب کی جائیں گی۔

(2) ایک پروکیورنگ اینٹیٹی، بڈرز سے مطالبہ کرے گی کہ وہ سیل شدہ تحریری بڈز جمع کرائیں یا کسی ایسے دوسرے طریقے سے، جیسا کہ سولیسٹیشن دستاویزات میں مقرر کیا گیا ہو۔ پروکیورنگ اینٹیٹی، ایسی بڈز جمع کرانے کی جگہ بھی مقرر کرے گی۔

(3) پروکیورنگ اینٹیٹی، بڈر کو ایک رسید جاری کرے گی، جس میں وہ تاریخ اور وقت دکھایا گیا ہو، جب بڈ وصول ہوئی تھی۔

(4) کوئی بھی بڈز یا ٹینڈرز، جو سولیسٹیشن دستاویزات میں مقرر وقت اور تاریخ کے بعد یا بعد میں جاری ہونے والے کوریجنڈم کے مطابق وصول ہوں، قابلِ غور نہیں ہوں گی۔

(5) بڈز جمع کرانے کا طریقہ، پروکیورمنٹ کی قسم،پیچیدگی اور ایویلیوایشن کے طریقے کے مطابق، ان قواعد کے مطابق طے کیا جائے گا۔

www.tenderalerts.net

(6)پبلک پروکیورمنٹ سے متعلق تمام اعلانات میں، بڈز جمع کرانے کی آخری تاریخ کے ساتھ ساتھ پبلک بڈ اوپننگ کی تاریخ بھی مقرر کی جائے گی، جو ایک ہی ہوگی۔

(7) بڈز، تکنیکی یا مالی، جیسا کہ معاملہ ہو، سولیسٹیشن دستاویزات میں دیے گئے مقرر وقت پر، پروکیورمنٹ کمیٹی اور ان بڈرز کی موجودگی میں کھولی جائیں گی، جو موجود ہونا چاہیں۔

(8) بڈر کا نام، بڈ میں تبدیلیاں، ڈسکاؤنٹس یا وڈڈراولز، بڈ سیکیورٹی یا حلف نامے کی موجودگی، جیسا کہ معاملہ ہو، اور ہر بڈ کی کل رقم اور کوئی متبادل، اگر اس کی اجازت ہو، بلند آواز میں پڑھ کر سنائے جائیں گے اور ریکارڈ کیے جائیں گے، اور ریکارڈ کی ایک کاپی، درخواست پر کسی بھی بڈر کو فراہم کی جائے گی۔

(9) کسی بڈر کو اپنی بڈ واپس لینے کی اجازت نہیں ہوگی، جب تک کنٹریکٹ ایوارڈ نہ ہو جائے یا بڈ کی میعاد ختم نہ ہو جائے، جو بھی پہلے ہو۔

(10) ایک پروکیورنگ اینٹیٹی، ایویلیوایشن میں مدد کے لیے، بڈر سے بڈ کی وضاحت طلب کر سکتی ہے۔ تاخیر سے بچنے کے لیے، پروکیورنگ اینٹیٹی، متوقع بڈرز کے ساتھ ایک پری۔ بڈ کانفرنس منعقد کر سکتی ہے، بڈز جمع کرانے کے آخری دن سے کم از کم پانچ ورکنگ دن پہلے، اگر پروکیورمنٹ پیچیدہ نوعیت کی اور زیادہ قیمت کی ہو۔

فٹ نوٹ 68: شامل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/ Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے۔

www.tenderalerts.net

Rule 37A—Registration with Khyber Pakhtunkhwa Revenue Authority

خیبر پختونخوا ریونیو اتھارٹی کے ساتھ رجسٹریشن

تمام بڈرز، ورکس اور کنسلٹنگ اور نان۔ کنسلٹنگ سروسز کے مقاصد کے لیے، خیبر پختونخوا ریونیو اتھارٹی کے ساتھ رجسٹرڈ ہوں گے، جو خیبر پختونخوا ریونیو اتھارٹی ایکٹ، 2022 (خیبر پختونخوا ایکٹ نمبر XVIII of 2022) کے تحت قائم کی گئی ہے۔

فٹ نوٹ 69: تبدیل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/1-40/2022، تاریخ 17.08.2022 کے ذریعے۔

Rule 37B—Unsolicited proposal

بلا طلب تجویز

(1) کسی انجینئرنگ، پروکیورمنٹ اینڈ کنسٹرکشن پروجیکٹ کے لیے بلا طلب تجویز موصول ہونے کی صورت میں، پروکیورنگ اینٹیٹی، تجویز کی تکنیکی اور مالی جانچ کرے گی، تاکہ اس کی وایبلٹی کا اندازہ لگایا جا سکے، اور ایسے عمل کے بعد، اگر تجویز وایبل پائی جائے، تو پروکیورنگ اینٹیٹی، حکومت کی منظوری سے،—

(a) بلا طلب تجویز کے انیشی ایٹر کا نام ظاہر کیے بغیر، کھلے مقابلے کے لیے تجویز کی تشہیر کرے گی؛

(b) پری کوالیفکیشن کا عمل انجام دے گی؛

(c) بلا طلب تجویز کے انیشی ایٹر کو پری کوالیفکیشن سے مستثنیٰ کرے گی؛

www.tenderalerts.net

(d) تجویز کے انیشی ایٹر کو کنٹریکٹ دے سکتی ہے، اگر تشہیر کے جواب میں کوئی دوسرا بڈر بڈ جمع نہ کرے؛

(e) انیشی ایٹر کو پہلا حقِ انکار دے گی، اگر وہ بڈنگ مقابلے میں سب سے کم بڈ دینے والا نہ ابھرے؛ اور

(f) تجویز کے انیشی ایٹر کو تکنیکی اور مالی ایویلیوایشن کے مشترکہ اسکور سے پانچ فیصد اضافی ویٹیج دے گی۔

(2) بلا طلب تجویز کے لیے حکومت کی طرف سے دی گئی منظوری، کنٹریکٹ کے ایوارڈ سے پہلے پرنٹ میڈیا میں شائع کی جائے گی۔

فٹ نوٹ 70: نئے قواعد "37A & 37B" شامل کیے گئے، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/I-Vol-17449/2017/7-9/FD، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے۔

Rule 38—Confidentiality

رازداری

پروکیورنگ اینٹیٹی، بڈ ایویلیوایشن سے متعلق تمام معلومات کو، ان قواعد کے قاعدہ 45 کی شرائط کے مطابق ایویلیوایشن رپورٹ کے اعلان کے وقت تک، خفیہ رکھے گی۔

Rule 39—Bid evaluation

بڈ کی جانچ

(1) تمام بڈز کی جانچ، بڈنگ دستاویزات میں دیے گئے ایویلیوایشن معیار اور دوسری شرائط و ضوابط کے مطابق کی جائے گی۔

www.tenderalerts.net

(2) مختلف کرنسیوں میں دی گئی بڈز کی قیمتوں کے مقابلے کے مقصد کے لیے، قیمت کو بڈنگ دستاویزات میں مقرر کی گئی ایک ہی کرنسی میں تبدیل کیا جائے گا۔ ایکسچینج کی شرح، وہ سیلنگ ریٹ ہوگی، جو بڈنگ دستاویزات میں مقرر کی گئی بڈز کھولنے کی تاریخ سے سات ورکنگ دن پہلے رائج ہو، جیسا کہ اسٹیٹ بینک آف پاکستان نے نوٹیفائی کیا ہو۔

(3) ایک بڈ، جو مقررہ طریقہ کار کے مطابق کھولی جا چکی ہو، صرف ان قواعد، ضوابط اور پالیسیوں کے تابع ہوگی، جو بڈز کی دعوت کے نوٹس کے جاری ہونے کے وقت نافذ ہوں۔

Rule 40 — Discriminatory and difficult conditions

امتیازی اور مشکل شرائط

سوائے اس کے کہ کوئی اور بات بتائی گئی ہو، کوئی پروکیورنگ اینٹیٹی کوئی ایسی شرط نہ لگائے گی، جو بڈرز کے درمیان امتیاز کرے یا جس کو پورا کرنا مشکل سمجھا جائے۔ کسی شرط کی امتیازی یا مشکل نوعیت کا اندازہ لگانے میں، اس تجارت، مینوفیکچرنگ، کنسٹرکشن بزنس یا سروس کے عام طریقوں کا حوالہ دیا جائے گا، جس سے وہ خاص پروکیورمنٹ متعلق ہو۔

Rule 41 — International competitive bidding

بین الاقوامی مسابقتی بڈنگ

جب، ملکی صلاحیت کی عدم موجودگی میں، بین الاقوامی مقابلے کو راغب کرنے کے لیے خاص کوشش کیے بغیر مؤثر مقابلہ حاصل نہ کیا جا سکے، تو بین الاقوامی مقابلہ طلب کیا جا سکتا ہے، ایکٹ کی دفعات کے مطابق، درج ذیل دفعات کے ساتھ:

(a) ٹینڈر دستاویزات، انگریزی زبان میں ہوں گے؛

(b) ٹینڈر کی دعوت، انگریزی زبان میں ہوگی اور ایسے اخبار میں شائع کی جائے گی، جس کی گردش غیر ملکی مقابلے کو راغب کرنے کے لیے کافی ہو، اور بین الاقوامی بڈنگ کی تشہیر کے لیے مشہور بین الاقوامی ویب پیجز پر بھی شائع کی جا سکتی ہے۔ اس کے علاوہ، ایک پروکیورنگ اینٹیٹی، ایسی

Tender Alert
www.tenderalerts.net

دعوتیں، پوٹینشل سپلائر ممالک کے اپنے سفارت خانوں اور تجارتی نمائندوں کو بھی بھیج سکتی ہے؛

(c) ٹینڈرز جمع کرانے کے لیے دیا گیا وقت، دعوت کے بڈز تک پہنچنے کے لیے کافی ہوگا، پروکیورمنٹ کی پیچیدگی اور نوعیت پر منحصر، اور ان کو بڈز تیار کرنے اور جمع کرانے کے قابل بنانے کے لیے، لیکن کسی بھی صورت میں تیس دن سے کم نہیں ہوگا؛

(d) تکنیکی خصوصیات، جہاں تک قومی شرائط سے مطابق ہوں، بین الاقوامی معیارات یا ان معیارات پر مبنی ہوں گی، جو بین الاقوامی تجارت میں وسیع پیمانے پر استعمال ہوتے ہوں؛

(e) بڈرز کو اجازت ہوگی کہ وہ اپنی بڈز، اور کوئی بھی بڈ اور پرفارمنس سیکیورٹی دستاویزات، جو ان کی طرف سے پیش کیے جائیں، اپنی متعلقہ ملکی کرنسیوں میں یا ایسی کرنسی میں ظاہر کریں، جو بین الاقوامی تجارت میں وسیع پیمانے پر استعمال ہوتی ہو اور سو لیسٹیشن دستاویزات میں بتائی گئی ہو؛

(f) کنٹریکٹ کی جنرل اور اسپیشل کنڈیشنز، اس قسم کی ہوں گی، جو عام طور پر بین الاقوامی تجارت میں استعمال ہوتی ہوں؛ اور

www.tenderalerts.net

(g) اشیا، ورکس اور سروسز کے لیے اسٹینڈرڈ بڈنگ دستاویزات (SBDs)، انٹرنیشنل کمپیٹیٹو بڈنگ (ICB) کے لیے بھی استعمال کیے جائیں گے۔

فٹ نوٹ 71: تبدیل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/ Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے۔

Rule 41A — Procurement from multilateral or bilateral agencies

کثیر الجہتی یا دو طرفہ ایجنسیوں سے پروکیورمنٹ

(1) پروکیورنگ اینٹیٹی، ملٹی لیٹرل یا بائی لیٹرل ایجنسیوں سے براہِ راست رابطہ کر سکتی ہے، جو اپنے مہارت کے شعبوں میں تکنیکی معاونت فراہم کرنے کے لیے غیر معمولی طور پر اہل ہوں، اشیا یا سروسز کی فراہمی کے لیے۔ ملٹی لیٹرل یا بائی لیٹرل ایجنسیوں سے، تاہم، تبھی رابطہ کیا جائے گا، جب صلاحیت کی کمی ہو اور تکنیکی معاونت کے لیے ان سے رابطہ کرنا، وقت اور ویلیو فار منی کے لحاظ سے مناسب ہو۔

(2) پروکیورنگ اینٹیٹیز، ملٹی لیٹرل یا بائی لیٹرل ایجنسیوں کے ساتھ خاص ادائیگی کی دفعات پر بھی اتفاق کر سکتی ہیں، جو ملٹی لیٹرل یا بائی لیٹرل ایجنسی کے چارٹر کے مطابق درکار ہوں۔

(3) ملٹی لیٹرل یا بائی لیٹرل ایجنسیوں کو، تاہم، مسابقتی عمل میں کوئی ترجیحی سلوک نہیں ملے گا، جب وہ بڈر کے طور پر درخواست دیں۔

www.tenderalerts.net

فٹ نوٹ 72: نیا قاعدہ "41A" شامل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/1-40/2022، تاریخ 17.08.2022 کے ذریعے۔

Rule 42 — Post bid negotiation

بڈ کے بعد گفت و شنید

پروکیورنگ اینٹیٹی، سب سے اونچی درجہ بندی والے بڈر کے ساتھ، میتھڈولوجی، ورک پلان، اسٹافنگ اور کنٹریکٹ کی خاص شرائط کے بارے میں گفت و شنید کر سکتی ہے۔ کنسلٹنگ سروسز

کی صورت میں، پروکیورنگ ایجنسی، کلیدی عملے کی تبدیلی کی اجازت نہیں دے گی، جب تک دونوں فریق اس پر متفق نہ ہوں کہ سلیکشن کے عمل میں غیر معمولی تاخیر، ایسی تبدیلی کو ناگزیر بنا دیتی ہے۔ اسی طرح، گفت و شنید میں، بڈر کی طرف سے دی گئی قیمتوں میں تبدیلی نہیں مانگی جائے گی۔ گفت و شنید کی ناکامی کی صورت میں، پروکیورنگ ایجنسی، ایویلیوایشن رپورٹ کے مطابق دوسرے نمبر پر آنے والے بڈر کو دعوت دے سکتی ہے۔

Rule 42A—Provision for negotiations on price
قیمت پر گفت و شنید کی گنجائش

ایک واحد کمپلائینگ بڈ کی صورت میں، پروکیورنگ اینٹیٹی، کوالٹی اپ گریڈز، ڈیلیوری کے طریقے اور شیڈول یا لاگت میں کمی پر گفت و شنید کے ذریعے پروکیورمنٹ کنٹریکٹ طے کر سکتی ہے۔ اس صورت میں کہ بڈ کی قیمت، انجینئر ایسٹیمیٹس یا مارکیٹ تجزیہ رپورٹ سے زیادہ ہو، جو پروکیورنگ اینٹیٹی نے ڈیو ڈیلیجنس کے بعد تیار کی ہو، تو ایسی صورت میں، کامیاب بڈر سے کہا جائے گا کہ وہ اس قیمت سے مطابق ہو جائے، تاکہ عوامی مفاد کا تحفظ ہو اور پروکیورمنٹ کے لیے ٹائم لائنز کے عام اصول کو یقینی بنایا جا سکے، جیسا کہ ایکٹ کی دفعہ 3 میں بیان کیا گیا ہے۔

www.tenderalerts.net

فٹ نوٹ 73: نیا قاعدہ "42A" شامل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/ 1-40/2022، تاریخ 17.08.2022 کے ذریعے۔

Rule 43 — Disqualification of suppliers, contractors and consultants

سپلائرز، ٹھیکیداروں اور کنسلٹنٹس کی نااہلی

پروکیورنگ اینٹیٹی، کسی سپلائر یا ٹھیکیدار یا کنسلٹنٹ کو نااہل قرار دے گی، اگر اسے کسی بھی وقت پتا چلے کہ اس کی طرف سے سپلائر یا ٹھیکیدار کے طور پر اپنی قابلیت کے بارے میں جمع کرائی گئی معلومات غلط اور نمایاں طور پر غلط یا نامکمل تھی۔ تاہم، بڈر کو ایکٹ کی دفعہ 35 اور ایکٹ کے تحت بنائے گئے گریونسز ریڈریسل میکانزم کے مطابق فیصلے کے خلاف اپیل کرنے کا حق ہو سکتا ہے۔

Rule 44 — Blacklisting of suppliers, contractors and consultants

سپلائرز، ٹھیکیداروں اور کنسلٹنٹس کی بلیک لسٹنگ

(1) پروکیورنگ اینٹیٹی، ایک میکانزم اور طریقہ مقرر کرے گی، جس سے سپلائرز، ٹھیکیداروں اور کنسلٹنٹس کو، جو یا تو مسلسل تسلی بخش کارکردگی فراہم کرنے میں ناکام رہتے ہوں یا جن کو کرپٹ یا فراڈولنٹ پریکٹسز میں ملوث پایا گیا ہو یا جو کام کو قبل از وقت چھوڑ دیں، جس سے حکومت کو نقصان ہو، ان کی متعلقہ پروکیورمنٹ پروسیڈنگز میں حصہ لینے سے مستقل یا عارضی طور پر روکا جا سکے۔ ایسی روکنے کی کارروائی کو مناسب طریقے سے شائع کیا جائے گا اور اتھارٹی کو اطلاع دی جائے گی، بشرطیکہ کسی بھی ٹھیکیدار یا کنسلٹنٹ کو، جس کو بلیک لسٹ کیا جانا ہو، شخص طور پر سنا جانے کا مناسب موقع دیا جائے گا۔

www.tenderalerts.net

(2) بڈر کو، پروکیورنگ اینٹیٹی کے انتظامی سیکرٹری سے شکایت کرنے یا ایکٹ کی دفعہ 35 اور اس کے تحت بنائے جانے والے ضوابط یا ہدایات کے مطابق اتھارٹی کو اپیل دائر کرنے کا حق ہوگا۔

وضاحت۔ — "کرپٹ اینڈ فراڈولنٹ پریکٹسز" سے مراد، درج ذیل میں سے کوئی ایک یا ان کا کوئی مجموعہ ہے:

(i) **"کوئرسو پریکٹس"** سے مراد، کسی فریق یا فریق کی جائیداد کو، براہِ راست یا بالواسطہ، نقصان پہنچانا یا خراب کرنا، یا نقصان پہنچانے کی دھمکی دینا ہے، تاکہ کسی فریق کے اعمال پر غلط طریقے سے اثر ڈالا جائے؛

(ii) **"کولیوسو پریکٹس"** سے مراد، پروکیورمنٹ کے عمل یا کنٹریکٹ پر عمل درآمد میں دو یا دو سے زیادہ فریقوں کے درمیان کوئی انتظام ہے، جو پروکیورنگ اینٹیٹی کے علم کے ساتھ یا بغیر، غلط فائدے کے لیے قیمتیں مصنوعی، غیر مسابقتی سطح پر مقرر کرنے کے لیے بنایا گیا ہو؛ کسی فریق یا فریق کی جائیداد کو، براہِ راست یا بالواسطہ، نقصان پہنچانا یا خراب کرنا، تاکہ کسی فریق کے اعمال پر اثر ڈالا جائے، غلط فائدہ حاصل کیا جائے یا کسی دوسرے فریق کو غلط نقصان پہنچایا جائے؛

www.tenderalerts.net

(iii) **"کرپٹ پریکٹس"** سے مراد، غلط فائدے کے لیے کسی دوسرے فریق کے اعمال پر اثر ڈالنے کے لیے، براہِ راست یا بالواسطہ، کسی بھی قیمتی چیز کی پیشکش کرنا، دینا، لینا یا مانگنا ہے؛ اور

(iv) **"فراڈولنٹ پریکٹس"** سے مراد، کوئی بھی عمل یا کوتاہی ہے، جس میں غلط بیانی بھی شامل ہے، جو جان بوجھ کر یا لاپرواہی سے کسی فریق کو گمراہ کرتی ہے، یا گمراہ کرنے کی کوشش کرتی ہے، تاکہ کوئی مالی یا دوسرا فائدہ حاصل کیا جائے یا کسی ذمہ داری سے بچا جائے؛

(v) **"آبسٹرکٹو پریکٹس"** سے مراد، لوگوں یا ان کی جائیداد کو، براہِ راست یا بالواسطہ، نقصان پہنچانا یا نقصان پہنچانے کی دھمکی دینا ہے، تاکہ پروکیورمنٹ کے عمل میں ان کی شرکت پر اثر ڈالا جائے، یا کسی کنٹریکٹ پر عمل درآمد پر اثر ڈالا جائے یا تحقیقات کے لیے نمایاں شواہد کو جان بوجھ کر تباہ کرنا، جعلی بنانا، تبدیل کرنا یا چھپانا یا تحقیقات میں نمایاں رکاوٹ ڈالنے کے لیے انویسٹی گیٹرز کے سامنے جھوٹے بیانات دینا، جو کرپٹ، فراڈولنٹ، کوئرسو یا کولیوسو پریکٹس کے الزامات کی تحقیقات میں ہوں؛ یا کسی فریق کو دھمکانا، پریشان کرنا یا ڈرانا، تاکہ وہ تحقیقات سے متعلق اپنے علم کو ظاہر کرنے یا تحقیقات کو جاری رکھنے سے روکا جائے، یا ایسے اعمال، جو ان قواعد کے تحت فراہم کیے گئے انسپیکشن اور آڈٹ کے حقوق کے استعمال میں نمایاں رکاوٹ ڈالنے کے لیے ہوں۔

فٹ نوٹ 74: وضاحت شامل کی گئی، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/ Vol-I-9-7/2017/17449، تاریخ 08.02.2018 کے ذریعے۔

www.tenderalerts.net

Rule 45 — Announcement of evaluation reports

ایویلیوایشن رپورٹس کا اعلان

پروکیورنگ اینٹیٹیز، مالی بڈز کھولنے سے پہلے، تمام بڈرز کو تکنیکی بڈ ایویلیوایشن کے نتائج کا اعلان، ایک رپورٹ کی صورت میں کریں گی۔ پروکیورنگ اینٹیٹی، بڈ ایویلیوایشن کے آخری نتائج کا اعلان

بھی کرے گی، جس میں بڈز کی قبولیت یا مستردگی کی وجہ بتائی جائے گی، کنٹریکٹ کے ایوارڈ سے کم از کم دس دن پہلے، اور اس کو اپنی اور اتھارٹی کی ویب سائٹ پر شائع کرے گی۔

Rule 46 — Approval of contract award
کنٹریکٹ ایوارڈ کی منظوری

(1) پروکیورمنٹ کمیٹی، بڈ ایویلیوایشن رپورٹ، کنٹریکٹ کے ایوارڈ کے لیے اپنی سفارشات کے ساتھ، اپرووِنگ اتھارٹی کو پیش کرے گی، فنانشل رولز اور پاور آف ری۔ اپروپری ایشن رولز 2001 کے تحت اختیارات کی تفویض کے مطابق، تیزی سے، تاکہ ایوارڈ کی اطلاع، بڈ کی ویلیڈیٹی کی مدت ختم ہونے سے پہلے دی جا سکے، بغیر ایکسٹینشن مانگے، ایکٹ کی دفعہ 31 اور ان قواعد کی دفعات کے مطابق۔

(2) تمام کنٹریکٹ ایوارڈز، اتھارٹی کی ویب سائٹ پر شائع کر کے، عوام کو بتائے جائیں گے۔

Rule 47 — Rejection of bids
بڈز کی مستردگی

www.tenderalerts.net

(1) پروکیورنگ اینٹیٹی، کسی بڈ یا پروپوزل کی قبولیت سے پہلے، کسی بھی وقت تمام بڈز یا پروپوزلز کو مسترد کر سکتی ہے۔ پروکیورنگ اینٹیٹی، درخواست پر، کسی بھی ٹھیکیدار یا کنسلٹنٹ کو، جس نے بڈ یا پروپوزل جمع کرائی ہو، تمام بڈز یا پروپوزلز کی مستردگی کی وجوہات بتائے گی۔

(2) پروکیورنگ اینٹیٹی پر، صرف ذیلی قاعدہ (1) کو استعمال کرنے کی وجہ سے، ان ٹھیکیداروں یا کنسلٹنٹس کے لیے کوئی ذمہ داری نہیں ہوگی، جنھوں نے بڈز یا پروپوزلز جمع کرائی ہوں۔

(3) تمام بڈز یا پروپوزلز کی مستردگی کی اطلاع، فوراً، تمام ان ٹھیکیداروں یا کنسلٹنٹس کو دی جائے گی، جنھوں نے بڈز یا پروپوزلز جمع کرائی ہوں۔

Rule 48 — Re-bidding
دوبارہ بڈنگ

(1) اگر پروکیورنگ اینٹٹی نے قاعدہ 47 کے تحت تمام بڈز کو مسترد کر دیا ہو تو وہ دوبارہ بڈنگ کے لیے کہہ سکتی ہے۔

(2) دوبارہ بڈنگ کی دعوت سے پہلے پروکیورنگ اینٹٹی مستردگی کی وجوہات کا جائزہ لے گی اور سپیسیفکیشنز، ایویلیوایشن کرائیٹیریا یا بڈرز کے لیے کسی بھی دوسری شرط میں تبدیلی کر سکتی ہے جیسا وہ ضروری سمجھے۔

Rule 49 — Payments
ادائیگیاں

www.tenderalerts.net

تمام پروکیورنگ ایجنسیاں ٹھیکیداروں اور کنسلٹنٹس کو ان کے انوائسز یا رننگ بلز کے خلاف فوری ادائیگیاں کریں گی، اس وقت کے اندر جو کنٹریکٹ کی شرائط میں دیا گیا ہو۔

Rule 49A — Community participation in procurement
پروکیورمنٹ میں کمیونٹی کی شرکت

حکومت، کچھ مخصوص سماجی مقاصد حاصل کرنے کے لیے، مقامی کمیونٹی یا فلاحی تنظیموں کی شرکت طلب کر سکتی ہے تاکہ—

(a) سول ورکس انجام دیں اور نان۔ کنسلٹنگ خدمات فراہم کریں؛

(b) مقامی نوہاؤ، اشیا اور مواد کے استعمال میں اضافہ کریں؛ اور

(c) لیبر انٹینسو اور دوسری مناسب ٹیکنالوجیز کو استعمال میں لائیں، پروکیورمنٹ پروسیجرز، سپیسیفکیشنز اور کنٹریکٹ پیکجنگ کو مناسب طریقے سے اس طرح ڈھالنا چاہیے کہ ان کنسیڈریشنز کی عکاسی ہو؛

> شرط: بشرطیکہ یہ اتھارٹی کو قبول ہوں۔

نیا قاعدہ "49A" شامل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (FR)/FD/ Vol-I-9-7/2017/17449 مورخہ 08.02.2018 کے ذریعے۔

Rule 50 — Entry into force of the procurement contract
پروکیورمنٹ کنٹریکٹ کے نفاذ میں آنا

ایک پروکیورمنٹ کنٹریکٹ نافذ ہوگا—

www.tenderalerts.net

(a) جہاں کنٹریکٹ پر رسمی دستخط کی ضرورت نہ ہو، اس تاریخ سے جب بڈ کی قبولیت کا نوٹس یا پرچیز آرڈر اس بڈر کو دیا گیا ہو جس کی بڈ قبول کی گئی ہو۔ ایسا قبولیت کا نوٹس یا پرچیز آرڈر اس کے 15 دن کے اندر جاری کیا جائے گا؛ یا

(b) جہاں پروکیورنگ اینٹٹی تحریری کنٹریکٹ پر دستخط کی ضرورت رکھتی ہو، اس تاریخ سے جب پروکیورنگ اینٹٹی اور کامیاب بڈر دونوں کے دستخط تحریری کنٹریکٹ پر لگائے جائیں۔ دستخط لگانے کا یہ عمل لیٹر آف ایکسپٹنس یا ایوارڈ جاری ہونے کے 15 دن کے اندر ہوگا:

> شرط: بشرطیکہ جہاں کسی کنٹریکٹ کا نافذ ہونا کسی مخصوص شرط یا شرائط کی تکمیل پر منحصر ہو، کنٹریکٹ اس تاریخ سے نافذ ہوگا جس تاریخ کو ایسی تکمیل ہو جائے۔

Rule 50A — Restriction on disposal of public assets to employees

ملازمین کو پبلک اثاثوں کی ڈسپوزل پر پابندی

متعلقہ کمپیٹنٹ اتھارٹی کسی پبلک اثاثے کو پروکیورنگ اینٹٹی کے کسی ملازم یا اینٹٹی کے کسی بورڈ یا کمیٹی کے ممبر کو ڈسپوز۔ آف نہیں کرے گی۔

نیا قاعدہ "50A" شامل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/1-40/2022، مورخہ 17.08.2022 کے ذریعے۔

www.tenderalerts.net

Rule 50B — Approval of disposal of public asset

پبلک اثاثے کی ڈسپوزل کی منظوری

(1) منقول یا غیر منقول پبلک اثاثوں کی ڈسپوزل کی منظوری کمپیٹنٹ اتھارٹی کی طرف سے متعلقہ اثاثہ ڈسپوزل کمیٹی کی سفارش پر دی جائے گی۔

(2) متعلقہ کمپیٹنٹ اتھارٹی اشیا کی مرمت کا مناسب خیال رکھے گی، جہاں قابلِ عمل اور معاشی طور پر قابلِ عمل ہو، انہیں ٹینڈر کے ذریعے ڈسپوز کرنے سے پہلے۔ متعلقہ کمپیٹنٹ اتھارٹی ڈسپوزل کا انتخاب صرف تخمینہ شدہ ریزرو قیمت کا تعین کرنے کے بعد کرے گی، مارکیٹ تجزیہ کو مدنظر رکھتے ہوئے، اس نظر سے کہ اثاثے کے لیے سب سے زیادہ فائدہ مند ریٹرنز حاصل کیے جا سکیں تاکہ حکومت کو حاصل ہونے والی آمدنی کو زیادہ سے زیادہ کیا جا سکے۔

نیا قاعدہ "50B" شامل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/1-40/2022، مورخہ 17.08.2022 کے ذریعے۔

Rule 50C — Modes of disposal of public assets

پبلک اثاثوں کی ڈسپوزل کے طریقے

پبلک اثاثوں کی ڈسپوزل کے طریقوں میں، درج ذیل شامل ہوں گے، لیکن ان تک محدود نہیں ہوں گے، یعنی:

www.tenderalerts.net

(a) منقول کی فروخت اور رینٹل؛

(b) لیز آؤٹ اور ہائر۔ پرچیز؛

(c) لائسنسز اور ٹیننسیز؛

(d) فرنچائز اور نیلامی (اوپن ایسینڈنگ پرائس نیلامی اور سیلڈ بڈ نیلامی)؛

(e) انٹلیکچوئل یا پروپرائٹری حقوق اور گڈ وِل کو لے آف کرنا؛ اور

(f) ایک گورنمنٹ ڈیپارٹمنٹ سے دوسرے کو منتقلی، مالی ایڈجسٹمنٹس کے ساتھ یا بغیر۔

نیا قاعدہ "50C" شامل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/1-40/2022، مورخہ 17.08.2022 کے ذریعے۔

Rule 50D—Disposal proceedings

ڈسپوزل کی کارروائی

---

(1) پروکیورنگ اینٹٹی کا سربراہ اثاثوں کی ڈسپوزل کے لیے ایک اثاثہ ڈسپوزل کمیٹی تشکیل دے گا۔ اثاثہ ڈسپوزل کمیٹی کی ترکیب طاق عدد میں ہوگی اور فیصلہ سادہ اکثریت کی بنیاد پر کیا جائے گا۔

(2) پروکیورنگ اینٹٹی ڈسپوز کیے جانے والے اثاثوں کی بیس لائن یا ریزرو قیمت کا تعین ڈسپوزل کے عمل کے آغاز پر کرے گی، اثاثے کی بک ویلیو کو مدنظر رکھتے ہوئے۔ ویلیوایشن کی بنیاد ہمیشہ مارکیٹ ویلیو ہوگی، اس بات کو مدنظر رکھتے ہوئے کہ اثاثے "as is, where is basis" پر بغیر وارنٹیز کے فروخت کیے جائیں گے۔

www.tenderalerts.net

(3) پروکیورنگ اینٹٹی اثاثہ خریداروں کو آفرز جمع کرانے کی دعوت دے گی، پروکیورنگ اینٹٹی اور اتھارٹی کی ویب سائٹ پر نیلامی یا ڈسپوزل نوٹس لگانے کے ذریعے، بالترتیب۔ اسی کو پرنٹ میڈیا میں بھی اشتہار دیا جائے گا، اگر نیلام کیے جانے والے اثاثوں کی ریزرو قیمت ایک ملین روپے سے زیادہ ہو۔

(4) رسپانس ٹائم کا حساب لگانے کا طریقہ وہی ہوگا جو پروکیورمنٹ کا ہے جیسا کہ ان قواعد میں بیان کیا گیا ہے۔

(5) سولیسیٹیشن دستاویزات میں بڈرز کی اہلیت کی ضروریات، اثاثوں کی تفصیل، ان کی لوکیشنز اور فروخت کی شرائط، آفر کی ویلیڈیٹی، بڈ سیکیورٹی، ایویلیوایشن کرائیٹیریا، اثاثے کی ریزرو قیمت، جہاں قابلِ اطلاق ہوں وہاں ٹیکسز کے ساتھ، اور کنٹریکٹ سپیسیمن، جس میں ڈسپوزل کنٹریکٹ کی شرائط و ضوابط کے ساتھ کنٹریکٹ کی عام اور خاص شرائط بھی ہوں، کے بارے میں تفصیلات ہوں گی۔

(6) اثاثہ ڈسپوزل کمیٹی بڈز کا جائزہ پہلے سے طے شدہ کرائیٹیریا کے مطابق اور اس طریقے سے کرے گی جو اثاثہ ڈسپوزل دستاویزات میں بیان کیا گیا ہو۔

(7) کمپیٹنٹ اتھارٹی، اثاثہ ڈسپوزل کمیٹی کی سفارش پر، کنٹریکٹ اس بڈر کو دے گی جس نے سب سے زیادہ کوٹڈ بڈ دی ہو۔

(8) بڈ ٹائی کی صورت میں، پروکیورنگ اینٹٹی صرف ان بڈرز سے نظر ثانی شدہ بڈ طلب کرے گی جنہوں نے ایک جیسی ریٹس کوٹ کی ہوں اور کنٹریکٹ اس بڈر کو دیا جائے گا جو نظر ثانی شدہ سب سے زیادہ بڈ کوٹ کرے۔

www.tenderalerts.net

(9) اوپر بتائے گئے طریقے سے نظر ثانی کی گئی بڈ میں صرف ایک نظر ثانی شدہ کوٹڈ ریٹ یا قیمت ہوگی اور بڈر کو اپنی اصل بڈ کی شرائط و ضوابط، تکنیکی تفصیلات، ڈاکومنٹیشن یا کسی بھی دوسرے پہلو کو تبدیل کرنے کی اجازت نہیں ہوگی۔

(10) اوپن ایسینڈنگ پرائس نیلامی کے لیے، بڈرز کو متعدد بڈز کی اجازت ہوگی اور کنٹریکٹ موقع پر ہی سب سے زیادہ بڈ دینے والے کو دیا جائے گا۔

(11) اگر سب سے زیادہ قیمت والا بڈر ڈسپوزل کنٹریکٹ پر دستخط کرنے میں ناکام رہے تو پروکیورنگ اینٹٹی بڈ سیکیورٹی ضبط کر لے گی اور اگلے سب سے زیادہ بڈر کو کنٹریکٹ دینے کی پیشکش کر سکتی ہے اور اسی طرح آگے، جب تک کہ کوٹڈ قیمت ریزروڈ قیمت سے زیادہ ہو۔

(12) پروکیورنگ اینٹٹی کامیاب بڈر کے ساتھ کنٹریکٹ دینے کے لیے گفت و شنید کر سکتی ہے، جس میں قیمت کو زیادہ سے زیادہ کرنا بھی شامل ہے پبلک خزانے کے فائدے کے لیے۔

نیا قاعدہ "50D" شامل کیا گیا، فنانس ڈیپارٹمنٹ نوٹیفکیشن نمبر SO (A)/FD/1-40/2022، مورخہ 17.08.2022 کے ذریعے۔

Rule 51 — Closing of contract

کنٹریکٹ کا اختتام

(1) سوائے ٹھیکیدار یا کنسلٹنٹ کی طرف سے ڈیفیکٹ لائیبیلٹی یا مینٹیننس کے، جیسا کہ کنٹریکٹ کی شرائط میں بیان کیا گیا ہو، کنٹریکٹ کی تکمیل کو اوور آل ڈیلیوری سرٹیفکیٹ یا ٹیکنگ اوور سرٹیفکیٹ کے جاری ہونے پر بند سمجھا جائے گا، جو اشیا کی آخری ٹیکنگ اوور، یا ڈیلیوریبلز کے وصول ہونے، یا ورکس کی تکمیل کے تیس دن کے اندر جاری کیا جائے گا، جس سے ٹھیکیدار یا کنسلٹنٹ فائنل بل جمع کرانے کے قابل ہو جائے۔

(2) ڈیفیکٹ لائیبیلٹی یا مینٹیننس پیریڈ کی صورت میں، ڈیفیکٹ لائیبیلٹی سرٹیفکیٹ اس مدت کے خاتمے کے تیس دن کے اندر جاری کیا جائے گا، جس سے ٹھیکیدار یا کنسلٹنٹ فائنل بل جمع کرانے کے قابل ہو جائے۔ سوائے غیر طے شدہ کلیمز کے، بل اس وقت کے اندر ادا کیا جائے

گا جو کنٹریکٹ کی شرائط میں دیا گیا ہو، جو کنٹریکٹ کو بند کرنے کے لیے ساٹھ دن سے زیادہ نہیں ہوگا۔

(3) کنٹریکٹ کے اختتام سے متعلق متعلقہ پروویژن بڈ سو لیسیٹیشن ڈاکومنٹ کا حصہ ہوگی۔

Rule 52 — Record of procurement proceedings

پروکیورمنٹ کارروائیوں کا ریکارڈ

(1) تمام پروکیورنگ اینٹیٹیاں اپنی متعلقہ پروکیورمنٹ کارروائیوں کا ریکارڈ، تمام متعلقہ ڈاکومنٹیشن کے ساتھ، محفوظ رکھیں گی۔

(2) ریکارڈ کی ایسی محفوظ رکھ اس سلسلے میں وقتاً فوقتاً بنائے گئے ریگولیشنز کے تابع ہوگی۔

Rule 53 — Public access and transparency

عوامی رسائی اور شفافیت

جیسے ہی کوئی کنٹریکٹ دے دیا جائے، پروکیورنگ اینٹٹی بڈ کی ایویلیوایشن اور پبلک کنٹریکٹ کے ایوارڈ سے متعلق تمام دستاویزات کو عام کرے گی:

www.tenderalerts.net

شرط: بشرطیکہ جہاں کنٹریکٹ کے ایوارڈ سے متعلق کسی معلومات کا انکشاف پروپرائٹری نوعیت کا ہو یا جہاں پروکیورنگ اینٹٹی کو یقین ہو کہ ایسا انکشاف عوامی مفاد کے خلاف ہوگا، وہ صرف ایسی معلومات کو عوامی انکشاف سے روک سکتی ہے، انتظامی محکمے کی پیشگی منظوری کے تابع۔

Rule 54—Mis-procurement
غلط پروکیورمنٹ

ان قواعد کی کوئی بھی خلاف ورزی مس۔ پروکیورمنٹ شمار ہوگی اور ایسی خلاف ورزی کے لیے ذمہ دار شخص کے خلاف متعلقہ قانون کے تحت کارروائی کی جائے گی۔

Rule 55—Repeal
منسوخی

خیبر پختونخوا پروکیورمنٹ آف گڈز، ورکس اینڈ سروسز رولز، 2003 کو اس کے ذریعے منسوخ کیا جاتا ہے۔

سیکرٹری
حکومتِ خیبر پختونخوا
محکمہ خزانہ

www.tenderalerts.net

نوٹ: یہ ترجمہ جانچ کے لیے ہے۔ سرکاری متن انگریزی گزٹ ہے۔ اعداد، حدیں، مدتیں اور قانونی شرائط بالکل ویسے ہی رکھے گئے ہیں جیسے چھپے ہیں۔

— اختتام —

یہ کے پی پی آر اے رولز 2014 کا مکمل لفظ بہ لفظ اردو ترجمہ ہے۔ قانونی فیصلے کے لیے آفیشل انگلش گزٹ متن کو ترجیح دیں۔